大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千七百二十二號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七二八二一一　發行課電話：七二六九八〇　編輯部電話：七二二四四四　電報掛號8778　廣州辦事處：惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

中國文化大革命樹立偉大典範
蘇聯人民必將推翻蘇修

阿報指出：蘇修現已變成對中國文化大革命進行最卑鄙的造謠和誣衊的中心，變成向帝國主義提供「聳人聽聞」的反華消息的主要機構。最近，中國的俄語廣播受到強大的干擾；中國刊物被禁入境。幾天前蘇修反華達到高峯，野蠻打傷了中國學生。所有這一切都說明蘇修對毛澤東思想和文化大革命的威力害怕得發抖，蘇修恐懼地看着未來，感到沒有藏身之地。

【新華社地拉那十一日電】阿爾巴尼亞「人民之聲報」九日發表編輯部文章指出，蘇聯修正主義領導集團對中國無產階級文化大革命怕得要死，是因爲這場革命將喚起蘇聯工人階級和勞動羣衆推翻蘇修領導集團的統治。

這篇題爲「赫魯曉夫修正主義者和其他一切修正主義者爲什麽害怕中國的無產階級文化大革命」的文章說，最近以來，蘇聯修正主義統治集團開動了整個龐大的宣傳機器，肆無忌憚地進行反華。他們通過報紙、電台、電視台和各種刊物瘋狂地攻擊和侮辱中華人民共和國和中國共產黨。目前，蘇聯修正主義領導集團的反華運動集中在攻擊正在順利向前發展的中國無產階級文化大革命上。他們用盡了一切手段，竭力進行前所未聞的努力，以便向蘇聯和世界輿論混淆黑白，歪曲這場革命的內容，顛倒是非地介紹這場革命的目的。

文章指出，蘇修現在已變成了對中國無產階級文化大革命進行最卑鄙的造謠和誣衊的中心，變成了向帝國主義和修正主義的一切宣傳提供「聳人聽聞」的反華消息的主要機構，以便制止這一史無前例的偉大革命的光輝思想的傳播、縮小它的影響和使蘇聯羣衆無法接觸這一革命。

文章指出，蘇聯修正主義統治集團在中國無產階級文化大革命的順利發展和節節勝利面前，表現得驚慌萬狀。以勃列日涅夫、柯西金爲首的蘇修統治集團，對中國共產黨及其偉大領袖毛澤東同志，對中國的無產階級文化大革命和革命羣衆大肆進行誣衊。這表明蘇修統治集團正在進行絕望的掙扎。最近，在蘇聯修正主義統治集團的指使下，中國的俄語廣播受到強大的干擾；中國的報紙和刊物被禁止進入蘇聯；居住在蘇聯的或路過蘇聯的中國公民被禁止同蘇聯人進行任何接觸。蘇修的這種專橫野蠻的態度幾天前在莫斯科達到了高峯：那就是蘇聯當局出動了警察，打傷了到列寧和斯大林陵墓獻花圈的中國學生，還有暴徒襲擊中國駐蘇聯的大使館。

文章說，但是，要把關於人民中國及中國共產黨、關於中國無產階級文化大革命的眞相封鎖起來，那是辦不到的。

文章說，現代修正主義者在蘇修統治集團倡議和指使下打算舉行的各國「共產黨」會議，矛頭也是指向中國，指向中國無產階級文化大革命的。這場革命已使形形色色的修正主義者怕得要命。

文章說，社會主義的敵人、現代修正主義者和各國反動派攻擊毛澤東同志和他的革命思想，這是很自然的。毛澤東同志是偉大的馬克思列寧主義者，所以敵人恨他和攻擊他。敵人過去也這樣攻擊和辱罵過列寧和斯大林，然而這種兇惡的攻擊表明了毛澤東同志的思想的威力，這表明了他的馬克思列寧主義的革命理論正在全世界傳播並且爲人們所擁護。

文章說，世界上沒有任何力量能夠阻擋中國無產階級文化大革命的勝利前進，無論是帝國主義者、修正主義者還是其他反動派，都永遠不能制止這場革命對世界各國人民日益增長的影響及其巨大的吸引力。這場革命的順利發展向蘇聯人民和其他進步人民表明，應該怎樣清除敵人、修正主義者以及各種反革命分子，中國無產階級文化大革命對蘇聯人民來說是一個偉大的典範，告訴他們在他們本國的具體條件下，應該怎樣勇敢地進行鬥爭，擺脫修正主義的毒蛇，砸碎它的頭，把十月革命的祖國從資本主義完全復辟的危險中拯救出來。

文章說，在一九一七年十月革命的五十周年紀念的今年順利開展的中國無產階級文化大革命，將像一座發出強大號召聲音的警鐘，喚起蘇聯所有的革命力量團結起來，反對篡奪了政權並在國內建立資本主義的叛徒們。毫無疑問，中國工人、農民、學生在毛澤東思想的旗幟下徹底打倒一小撮走資本主義道路的當權派的這種勇敢的革命行動，將在蘇聯人民的心中引起強烈的反響，這些革命行動將極大地鼓舞蘇聯人民從修正主義集團的魔爪下挽救他們的國家。

文章最後指出，五十年前俄國的範例，曾經鼓舞全世界的無產階級向資產階級發動進攻，把社會的渣滓，現代修正主義者的鼻祖以及工人階級的其他敵人扔進了垃圾堆。現在，中國的範例必然會喚起蘇聯工人階級和勞動羣衆同在他們的國家從內部篡奪領導權的修正主義集團算帳。正因爲如此，這場革命使赫魯曉夫修正主義者怕得要命，他們在發抖，恐懼地看着未來，感到沒有藏身之地了。

毛主席語錄

世界將走向進步，決不是走向反動。……歷史的總趨向已經確定，不能改變了。

解放軍副總參謀長李天佑責美蘇密謀騙和
讚南越民軍抗美勝利爲舉世被壓迫民族的榜樣
阮明芳在京舉行宴會慶祝民軍統一日　葉劍英等出席

【新華社北京十三日電】今年二月十五日是越南南方解放武裝力量統一日六周年。越南南方民族解放陣綫常駐中國代表團代理團長阮明芳今晚舉行宴會，慶祝這一戰鬥的節日。

國防委員會副主席葉劍英，中國人民解放軍副總參謀長李天佑，總政治部副主任徐立淸，外交部副部長韓念龍，以及中國人民解放軍各軍種、兵種和有關方面負責人，應邀出席了宴會。

阮明芳和李天佑在宴會上先後講話。阮明芳在講話中指出，越南南方解放武裝力量的統一，表示了南方人民抗擊美帝國主義侵略的鋼鐵般決心。他在介紹了南方解放武裝力量打擊美帝國主義侵略軍和僞軍所取得的勝利以後說，南方解放武裝力量越戰越強大、越穩定，並正在把美國侵略者及其走狗趕到滅亡的境地裏去。

阮明芳說，美帝國主義儘管遭到了慘敗，可是不甘心失敗。它的本質是極其頑固、極其兇惡和狡猾的。目前，它們正在大肆增兵，把大量的現代化的戰爭工具運往南方，以更進一步擴大侵略戰爭，不斷轟炸越南北方。同時，到處嘰嘰不休地叫賣「和談」的老貨色。他說，美帝國主義的任何軍隊，任何現代化的戰爭工具，任何陰謀和手段，都不能動搖越南南方人民及其武裝力量要解放南方、[illegible]祖國的統一的意志。

李天佑代表中國人民和中國人民解放軍全體指戰員，向正在浴血戰鬥的越南南方人民和解放武裝力量致以最熱烈的兄弟般的節日祝賀。他說，越南南方人民的勝利是人民戰爭的偉大勝利，是二十世紀六十年代世界各國人民反對美帝國主義侵略戰爭的典範。越南南方人民爲全世界被壓迫民族、被壓迫人民的反美鬥爭樹立了一個光輝的榜樣。

李天佑說，我們偉大的領袖毛主席說：「戰爭教育了人民，人民將贏得戰爭，贏得和平，又贏得進步。」越南南方解放武裝力量，完全是爲着人民的解放事業而結合、而戰鬥的。他和人民羣衆有着血肉般的聯繫，受到人民的擁護和愛戴。這樣的人民武裝是無敵的，一定能夠打敗美帝國主義及其走狗，贏得抗美救國戰爭的最後勝利，實現自己祖國的統一。

李天佑強烈譴責美帝國主義一方面正在加緊侵略越南的戰爭升級，另一方面又積極玩弄它的「和談」陰謀。他說，以蘇共領導爲中心的現代修正主義者，也四處奔走，大喊大叫什麽「聯合行動」，爲美國侵略者賣力。他們的罪惡目的，就是要撲滅越南人民反美民族革命戰爭的烈火，進而撲滅亞洲、非洲、拉丁美洲各國民族革命鬥爭的烈火。不管他們怎樣加緊戰爭「升級」和玩弄什麽「和談」陰謀，都無法挽救他們失敗的命運。一切追隨美帝國主義、爲美帝國主義效勞的人，是絕不會有好下場的。

李天佑在談到中越兩國人民和軍隊的戰鬥友誼時說，中越兩國人民和軍隊是骨肉般的兄弟和親密的戰友。在長期反對共同敵人的鬥爭中，我們一向是團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起的。用偉大的戰無不勝的毛澤東思想武裝起來的中國人民，堅決支持你們的鬥爭，直到把美國侵略者徹底、乾淨、全部地趕出越南。

越南民主共和國駐中國大使館臨時代辦黎始、大使館武官陳文彭上校，也出席了宴會。

泰將正加強勾結
他儂下月底赴台活動

【法新社曼谷十三日電】泰國總理他儂今天在這裏透露，他接受國民黨蔣介石的邀請，將於三月底四月初到台灣作爲期十天的官式訪問。他儂一九五七年任副國防部長時曾訪台灣。

【法新社曼谷十三日電】泰國總理他儂今天在這裏透露，參加越戰的七國駐泰大使，將於本月底下月初在西貢會晤，討論安排四月中在華盛頓舉行外長會議事宜。這七個國家是澳洲、新西蘭、菲律賓、南朝鮮、南越、泰國和美國。

陳毅講國內外大好形勢
毛里塔尼亞外長讚毛主席英明領導
陳毅指出中國文化大革命已獲巨大勝利
將獲更大勝利。國際局勢正如毛主席所說：「世界將走向進步，決不是走向反動。……歷史的總趨向已經確定，不能改變了。」

【據新華社北京十二日電】國務院副總理兼外交部長陳毅今晚舉行宴會，熱烈歡迎出外交、計劃部長比拉尼·馬馬杜·瓦尼率領的毛里塔尼亞伊斯蘭共和國政府代表團。

陳毅副總理和比拉尼·馬馬杜·瓦尼部長在宴會上先後講話。陳毅副總理在講話中說，毛里塔尼亞政府代表團來我國訪問的時候，正是我國無產階級文化大革命進入一個嶄新階段的時刻。我國的無產階級文化大革命運動已經取得了很大的勝利，今後必將取得更大的勝利。它將使我國成爲一個更加強大的、永不變色的社會主義中國，使我們能夠更有力地支援亞非拉和全世界革命人民反帝、反殖、反修的偉大鬥爭。

比拉尼部長在講話中說，我們爲中國人民在他們的威信卓著的領袖毛澤東主席的英明領導下，在社會主義和進步的道路上取得的勝利感到驕傲。我們知道，通過無產階級文化大革命，中國正在根據毛澤東主席的思想，爲鞏固社會主義而實現新的躍進。

在今晚的宴會上，來自毛里塔尼亞的第一個政府代表團的客人們，受到我國各有關方面負責人和革命造反派代表的熱烈歡迎。各國駐華使節也出席了宴會。

陳毅副總理在宴會上首先講話。他代表中國政府和中國人民，對毛里塔尼亞政府代表團表示熱烈歡迎，並且衷心祝願毛里塔尼亞政府和人民，繼續發揚反帝反殖的光榮革命傳統，堅持自力更生，奮發圖強的精神，在鞏固民族獨立、建設自己國家的道路上，不斷取得新的、更大的成就。

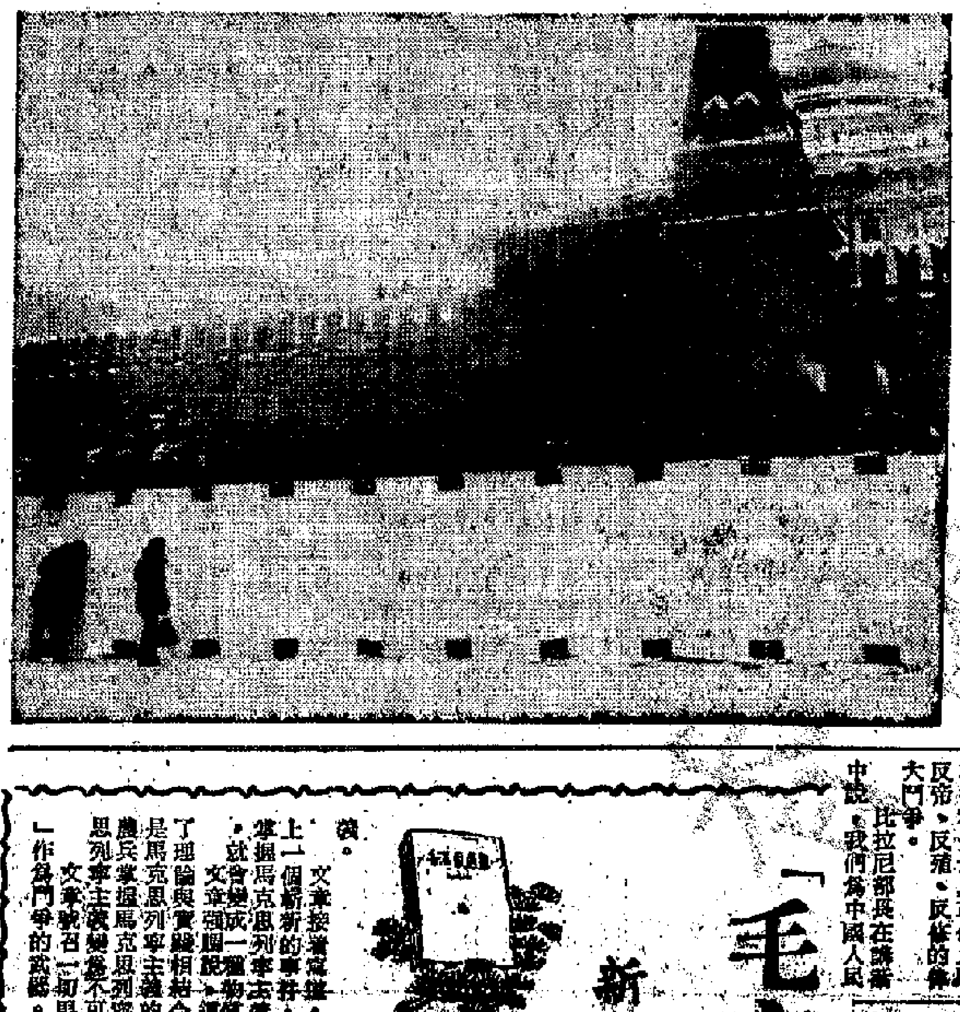
陳毅副總理說，毛里塔尼亞貴賓們來自反帝鬥爭波瀾壯闊的偉大非洲。帝國主義者、殖民主義者習慣於把我們亞非拉三大洲說成是什麽落後的。毛澤東主席指出，在今天的世界上，亞非拉三洲是先進的，因爲我們的人民正在爲反對帝國主義、反對新老殖民主義、反對現代修正主義、反對各國反動派，而進行着英勇的戰鬥。我們是代表人類進步的方向的；相反地，以美帝國主義爲首的帝國主義國家，爲了維護殖民主義的生存，正與各國的反動勢力緊密勾結，血腥鎭壓亞非拉人民，企圖作垂死的掙扎。他們是逆人類進步的方向的。不管歷史的道路是何等曲折，但是，正如毛澤東主席所說：「世界將走向進步，決不是走向反動。……歷史的總趨向已經確定，不能改變了。」亞非拉人民只要堅定，不怕困難和犧牲，敢於戰鬥，就一定能夠掃除一切魔鬼和害人蟲，取得徹底的民族解放，把亞非拉三大洲建設成爲嶄新的、進步的、眞正屬於亞非拉人民的三大洲。

陳毅副總理強烈譴責了蘇聯修正主義領導集團最近連續製造反華暴行。他說，蘇修領導集團這些瘋狂行動在國際關係史上是罕見的，它徹底暴露了他們害怕革命、背叛世界人民革命事業、背叛蘇聯人民革命意志的反動本性。他們這樣做，最後必然會搬起石頭打自己的腳，遭受到全世界人民的唾棄和反對，是絕對不會有好下場的。

陳毅副總理熱烈讚揚了中國人民和毛里塔尼亞人民的友誼。他說，中毛兩國建交以來，我們兩國的友好合作關係，在和平共處五項原則的基礎上，不斷有了發展。我深信，通過你們這次訪問，必將增進我們兩國人民的相互了解，並且使我們兩國的友好合作關係繼續得到發展和加強。

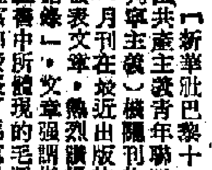
比拉尼·馬馬杜·瓦尼部長接着講話。他轉達了毛里塔尼亞人民對中國人民的兄弟般的問候、欽佩和支持。他說，儘管我們兩國相距萬里，儘管帝國主義在我們之間製造分裂，但是爲反對共同的內外敵人而進行的共同鬥爭，共同的理想，一句話，眞正的共同命運，把我們兩國聯繫在一起。

瓦尼部長介紹了毛里塔尼亞伊斯蘭共和國在發展民族經濟方面取得的成就。他說，我們十分懂得，應該像毛澤東主席所教導的那樣，首先是自力更生。我們……



蘇修膽小如鼠

「一·二五」血案以後，蘇修當局立即用厚厚的木板，豎起了一道兩米多高的木板牆，把列寧陵墓緊緊地圍了起來，妄圖阻止革命人民拜謁列寧陵墓。可是，蘇修這種愚蠢的辦法怎能遮住偉大列寧主義的光芒！（新華社傳眞照片）



「毛主席語錄」在法成最暢銷書
法「紅衛兵」月刊指出，此書出版是歷史上新事件，它標誌羣衆能直接掌握馬列主義

【新華社巴黎十一日電】法國共產主義青年聯盟（馬克思列寧主義）機關刊物「紅衛兵」月刊在最近出版的第三期上發表文章，熱烈讚揚「毛主席語錄」。文章強調指出，這本紅書中所體現的毛澤東思想豐富和發展了馬克思列寧主義。

文章接着寫道：「毛主席語錄」的出版「是歷史上一個嶄新的事件，它標誌着革命羣衆本身能夠直接掌握馬克思列寧主義。馬克思列寧主義一經深入羣衆，就會變成一種物質力量。」文章強調說，這本紅書「創造性地和全面地體現了理論與實踐相結合的原則；從這個觀點來看，它也是馬克思列寧主義的一個發展。目前中國正是處在工農兵掌握馬克思列寧主義的新時代，他們正在把馬克思列寧主義變成不可戰勝的物質力量」。

文章號召一切馬克思列寧主義者把「毛主席語錄」作爲鬥爭的武器。

【路透社巴黎十三日電】「毛主席語錄」在這裏的書店成爲第一號暢銷書。這本體積不大的書，自從一月底便不斷上市，現有三種法語版本。

據「快報」周刊進行的調查，「毛澤東的中國」（漢學家卡爾諾）佔暢銷書的第六位。

出版商抓住當前大家對中國文化革命的大感興趣的機會，同時大批重印有關毛澤東和中國的書籍。

瑞典出版毛主席著作
雅典發售毛主席語錄
近年毛主席許多著作均已譯成希臘文

【新華社斯德哥爾摩十日電】斯德哥爾摩本月初出版了一本瑞典文版的「毛澤東政治著作選集」。這本選集包括毛主席的十二篇重要著作，其中有：「實踐論」、「矛盾論」、「關於正確處理人民內部矛盾的問題」、「中國革命和中國共產黨」、「目前形勢和我們的任務」、「和美國記者安娜·路易斯·斯特朗的談話」和「抗日游擊戰爭的戰略問題」等。

這本選集是由瑞典「馬克思主義論壇」雜誌的編輯布奧·古斯塔夫遜編的，由尼爾斯·霍姆伯格翻譯，斯德哥爾摩的「拉本和謝格倫」出版公司出版。

【新華社北京十一日電】雅典消息：「毛主席語錄」希臘文版，最近在雅典出版。這本書是由雅典歷史出版社出版的。

近年來，毛主席的許多著作已經翻譯成希臘文，在希臘出版，深受希臘人民的熱烈歡迎。僅在一九六六年，希臘就出版了毛主席著作單行本十六種，其中包括：「在延安文藝座談會上的講話」、「論持久戰」、「中國革命戰爭的戰略問題」、「學習和時局」、「反對自由主義」、「『共產黨人』發刊詞」以及「關於糾正黨內的錯誤思想」等。

此外，雅典歷史出版社還在一九六六年出版了兩集「中國的社會主義文化大革命」的小冊子，向希臘人民介紹中國的無產階級文化大革命。

革命生產兩重擔　一雙鐵肩全挑起
各地掀起春耕高潮
革命幹部和廣大貧下中農下田並肩勞動
滬文匯報號召幹部殺上火綫領導好生產

【中國新聞社北京十三日電】人民日報今天繼續刊登報道抓革命促春耕的消息。

第一版以「革命，我們抓；生產，我們幹」爲標題，刊登了兩則消息：山西平順縣西溝公社西溝大隊以貧下中農爲主體組成的西溝毛澤東思想紅衛兵東風戰鬥隊和革命農民，決心一雙鐵肩挑起革命、生產兩副重擔……

陳子平遺體下葬
胡志明親臨弔唁
我使館全體人員獻花圈

恭賀春釐
中國湘蓮子
中國湖蓮子
蓮子、蓮子、年生貴子。請用
萬泰行　福聯公司　建寶行
同滙行　維生公司　華貿公司
永源行　僑聯行　協成隆行
各國貨公司
海味商號均有出售
廣西桂元肉
鄭城銀杏
上海長城牌飴糖
廣州帆船牌馬蹄粉
協成隆行鞠躬

革命派一月份奪權後出現欣欣向榮景象

青島工業增產四成 創造歷史最高水平

職工堅守崗位反擊經濟主義獲勝幹勁倍增

上海照相機第二廠 半月完成全月生產

中國援緬四項工程 加緊進行年底完成

計造紙廠紡織廠膠合板廠和一座鋼橋

山西成立「生產委員會」 領導全省工農業建設

山西各革命派大聯合爲全國提供新的奪權經驗

劉格平等五領導幹部堅決和羣衆一同造反開創新局面

發表公報 兩國設置「熱線」 蘇英決大搞騙和

「作出一切努力」爲美劾勞迫越南屈服

對越南人民獻身抗美戰鬥竟表「遺憾」

威爾遜大放空氣 說對越騙和有望

方便美戰略重點東移 雙方強調歐洲和解

威爾遜接受柯西金邀請將再訪蘇聯

奧丹也爲美幫腔

說只要美「停炸」就可「和談」

配合柯西金在英搞騙和 蘇電台誣衊新中國

教皇大捧約翰遜搞「停炸」伎倆

阿國家歌舞團 由杭赴滬演出

亞丁爆反英示威

英當局調兵鎮壓

暫地禁止五人以上集會

西貢市發生爆炸 僞軍數十名報銷

距威斯特摩蘭總部僅數碼

防修防美日進攻的前哨 第一工具廠生產大躍進

黑龍江迎着新曙光前進

革命派奪權後的黑龍江出現一派嶄新氣象

美宣佈恢復炸北越

華盛頓暗示停炸與柯西金有關

一度以「停炸」施詭詐之後

美機續侵犯北越

西貢說從未停止

西貢東北二十公里 民軍襲美後勤基地 一舉毀彈藥庫40座

炸毀砲彈八十多萬發打死美軍百餘

自行車廠生產破歷史水平

財貿戰線一片欣欣向榮

丁一楠離漢城 經香港赴西貢

縱橫談

柯西金在倫敦的大出賣

施君玉

據說飽受愛情打擊 女教師留書自殺

幸發覺及時未枉送性命

新春期間，赴山頂遊覽者

革命無罪 造反有理

——新春寄台灣省同胞

轉載以社論當廣告 出錢哀求美報幫腔

據說飽受愛情打擊 女教師留書自殺

幸發覺及時未枉送性命

【本報訊】一個年輕女教師，據說飽受愛情打擊，昨日凌晨留書自殺，其後被送院救治。

女教師吳×兒，二十一歲，與妹妹及外傭同住北角海光街×號八樓，本人任教職於筲箕灣某校。據說吳×兒曾給男友的信有如下一段：「×，記否你曾求我給你一張照片，我說：『我會給你一張滿意的相。』現在我給你。×，一直你覺得我很傻，但我並不傻，因為我實在出錯脾氣，留下又有什麼用呢？×，我真心愛你，永遠地愛，但是現在我離開你，永遠永遠，我不需同這煩惱的地方。希望你給我快樂與歡樂，祝你快樂。我相信你說的話。」

另外，在一張送給男友的照片背後，寫下幾句似詩非詩的句子：「一夕風情成恨事，往日甜蜜成幻影，我不負人人負我，多情偏遇薄情恨。」在「詩」句之旁，又寫着：「誤會重重難解釋，可忘掉我的感情，祝你事業成功，請照顧我媽媽及細妹。」

據說吳×兒與男友認識一年多，男友任某公司職員之職。出事前一晚，兩人曾一同出外看電影，將近午夜，男朋友送她回家。昨晨一時，少女突然痛苦呻吟，將外傭驚醒，外傭見狀大驚，立即報警，救傷車不久來到，將少女送院救治。

青年罪犯數字日增 港九各感化院爆棚

昨日又有三名青年罪犯要受感化

因麻疹致死者 一週五十五人

新症共二百五十七宗

青年被拘判罰

故意向女子拋擲爆竹

另有二百餘人因聚賭或亂放爆竹破財

南星書局三育公司 分別舉行春節廉價

大埔商會團拜 今晚燃放煙花

新界新聞

新春期間，赴山頂遊覽者甚眾。圖為纜車站前一景。

接產士考試放榜

董仲偉去世 今辭靈出殯

海事處長 本月廿二退休

無業漢受審 被控冒認獄警等罪

龍門小館 今日開幕

一葡籍青年 因行劫入獄

南丫儲水塘上 烈火續燒山林

革命無罪 造反有理

——新春寄台灣省同胞

港九大地，萬象更新。在這大好時光裏，我們謹祝你們——台灣省革命同胞在反對美帝國主義侵略和蔣匪幫的殘暴統治的鬥爭中取得新的勝利！

台灣內外

反動派都是紙老虎

好得很

革命形勢

曾朝品與紅衛兵在一起

被敵人反對是好事

最後勝利是我們的

蔣幫「議會」百態

有「戰雲密佈」場面；有全武行場面；有爭看「女明星」場面……

蔣幫搜刮出盡「法寶」

借「冬令救濟」為名勒索台灣居民

學生考試不及格和作弊要罰款

蔣報以社論當廣告 出錢哀求美報轉載

胸佩毛主席像章　高舉紅衛兵旗幟
澳新大學生代表團昨抵港
熱烈歌頌中國文化大革命
坦布爾等用中國話歡呼「毛主席萬歲！」

【本報訊】在新西蘭附設文化大革命高潮中到中國進行二十五天訪問的澳洲及新西蘭大學生代表團一行五十七人，昨日下午經深圳抵港。

該團團員之一、悉尼大學學生坦布爾昨晚對記者說，中國追行文化大革命是必要的，中國百分之九十五的人民都擁護毛主席，只有一小撮人企圖復辟資本主義。經過十七年的努力，使被壓迫、被剝削、貧窮、落後的舊中國變成世界三大強國之一，這是毛澤東思想的光輝勝利。中國只有跟着毛主席指引的道路走下去，將來就會成為世界頭等大國。

坦布爾說，在澳洲他讀過毛主席著作，這次到中國來，親眼見到毛澤東思想變成現實，親眼見到毛澤東思想被廣大群眾所掌握，運用，使他很受感動。他表示此行最大的收穫之一就是獲得毛澤東選集、毛主席像章、毛主席語錄章和紅衛兵的紅袖章。他激動地說：「我是在杭州得到紅衛兵的紅袖章的，我感到光榮和自豪！」

坦布爾駁斥西方資產階級記者造謠說中國社會「混亂」的觀點。他說：「就西方記者的觀點來看，紅衛兵高舉毛主席像，高呼毛主席萬歲，就是「混亂」，而我們看到紅衛兵無比熱愛毛主席，却好正表現了紅衛兵的覺悟。」坦布爾激動地用中國話一再高呼：「毛主席萬歲！」

坦布爾分析了今天的中國人民和資本主義國家裏的資產階級在精神面貌上的截然不同。他說：「在西方，「我」字是放在最前頭；中國人民則把「我」字放在最後。在西方，工作是為個人自己的；中國人民則為國家而工作。資本主義國家裏百分之九十五的人是反對政府的，因為掌權的只佔百分之五；在中國，百分之九十五的人民都擁護毛主席，擁護共產黨。」

坦布爾說，中國沒有佔領別國的土地，沒有一兵一卒在國外，美國却恰相反，所以美國侵略者是對世界和平的最大威脅。

坦布爾對蘇聯修正主義領導集團血腥鎮壓我國留歐學生的暴行……

記者，堅決表示不答應把美國片寶給敵視中國人民的人！

該團團長保羅·麥昆昨晚在記者招待會上講述了他們此行的經過。麥昆說，他們共訪問過廣州、杭州、上海、蘇州、南京、北京六個城市，參觀了六間工廠、兩個人民公社、一間醫院和中山大學、復旦大學及清華大學等。在各個城市裏，受到紅衛兵和其他革命團體熱烈的歡迎和熱情的接待，使他們留下深刻的印象。麥昆說，他們會和紅衛兵舉行座談，得到紅衛兵贈送的珍貴禮物——紅袖章和毛主席像章。他們又與中國全國學生聯合會的負責人和成員進行親切的談話。

麥昆說，在訪問中國時，讀到人民日報報道蘇修統治集團打中國留歐學生和法國當局拘捕中國留法學生的事件，他們一致同意發出一項聲明，一致表示對受傷的中國學生最親切的慰問，並以實際行動向毛主席表示最強烈的抗議。

另一名西報記者又問：「在中國有沒有看見高級官員被清算？」

麥昆答：「根本不用「清算」這個字，中國用的是「批評」……

澳洲、新西蘭大學生訪華代表團團長保羅·麥昆在記者招待會上講述訪華經過。○旁為部分團員。（本報攝）

悉尼大學學生坦布爾對記者說：「我接受了紅衛兵的紅袖章，感到光榮自豪！」（本報攝）

澳洲女大學生杰伊·蘭格說：「紅衛兵對我們很友好，在上海我很高興得到了這一套紅衛兵制服和紅袖章。」（本報攝）

遵循毛主席的教導
澳門學生決向工農學習
與工人座談聯歡學習他們的優良品德

【本報訊】澳門消息：澳門學聯遵照毛主席關於革命青年要和廣大工農群眾結合的教導，決定組織各校同學分別到各工、農單位，跟工農群眾舉行聯歡座談會，虛心向工人階級學習，作為今後與工農群眾結合的一個良好開端。

在十二日晚上，學聯同學分別與火柴、三輪車、汽車及內衣等工會單位工友舉行的座談會中，一同學習了最高指示，並高呼「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」

學聯主席容寶山、代表張偉珍等，分別在座談會上表示，要學習工人階級的優良品質。他們指出：在愛國反帝鬥爭中，工友們用毛澤東思想武裝了頭腦，立場堅定，方向明確，敢於鬥爭，善於鬥爭，在鬥爭中起了主導作用，是全澳同學學習的榜樣。工人階級的革命品質，是全澳同學學習的榜樣。

工友們和同學們在各個聯歡座談會上還分別表演了遊藝節目，高唱革命歌曲，表現了工人和學生的革命感情。這樣的座談會將一連舉行四晚。

九龍兩處大火
福榮街新樓發生火警時一男子跳樓斃命
上海街康樂大廈數男女被火困後來獲救

【本報訊】昨日下午四時四十分左右，深水埗福榮街一二六號八樓發生大火，全層被燬，一男子逃走時跳樓斃命，一個消防員及一個警員受傷入院。

上址為新樓，高九層。住兩伙人，包租人羅潤金（卅歲，女），有一子一女，子三歲，女兩歲；另一伙為頭房的陳、廖兩人合夥的塑膠手袋小型工場。

羅潤金於去年四月以一萬六千元買下上址。那筆款項是她的丈夫的「勞工保險金」。她的丈夫姓江，做建築工人，前年九月，不幸從高處墮下身亡，獲得勞工保險賠償費一萬八千元。羅潤金用這筆款項買下上址，收租以維生活。不料昨日燬於火。

據說，起火時，頭房的陳、廖二人出外，屋內剩下陳、廖的夥計陳啓（男，十八歲）及羅的母親及子女。當時，羅母嗅到一陣濃烈味，繼又發覺防煙玻璃爆裂，知有火警，遂抱兩個孫兒逃出，那時，羅潤金適回家，遂與母親抱兒帶女落樓逃生。後來，有人發覺陳啓跳樓身亡。

消防員架起雲梯救火，至五時廿分左右，火勢被控制。受傷消防員劉岩雲，廿九歲；受傷的警員名梁杰，卅六歲。

又，上海街五三二號康樂大廈四樓一間小型塑膠鞋駐嘴工場發生大火，工場差不多全燬，幸無傷人。據說工場內無人，起火時，康樂大廈樓高十一層，該工場老闆李會開設約一年，夥計連家人十餘人。工場內，存有大批原料及一批膠紙袋。據說，當時十樓有住客聞到一陣焦味，經搜查，至四樓該工場見有煙火冒出，拍門無人應，遂報警。

外，大批消防車到場灌救，架雲梯外，又在對面樓開兩條水喉直射該工場內。四、五條水喉向工場內灌注，另方面，一批消防員戴上防毒面具，從後梯上樓灌救。二、三樓及五樓的住客大多狼狽而逃。有數男女曾被困，後由消防員救出。

毗鄰五三〇號是一幢四層高的舊樓。該幢樓的住客曾被勒令疏散。大火時，火場附近混亂，上海街的交通改道。火勢約於九時熄滅。

起火原因尚在調查中。又，昨日下午三時左右，觀塘富仁街一建築地盤發生火警，建築工人劉振文（三十二歲）被火灼輕傷。傷者已入院敷藥。火警焚燬木屋一間，約十分鐘後被撲滅。

幾百噸貨如何失蹤
冰廠經理乜都唔知
國華銀行要求賠償案續審布祿梳被盤問
承認要搬走如此數量的凍肉需時兩三天

【本報訊】國華銀行控告牛奶冰廠有限公司失去凍肉二百噸要求賠償損失案，昨天續在高院民事法庭內聆訊。牛奶冰廠公司經理布祿梳，接受控方員納祺大律師盤問時，承認不知如何會失去該批凍肉。他說他是在他屬下一位職員通知他，說二百多箱的凍雞不翼而飛，才知道這事的，於是進行了調查，才揭發失掉七百噸凍肉的事來。該案今天上午九時半續訊。

昨天，布祿梳在辯方代表偉大律師引導下作供，他說，一九六三年五月間，證人會知道該公司欠會租約五十萬元。

其後，證人提及失去凍肉的經過：一九六三年五月某星期六，屬下一位姓黃的職員通知他，說二百多箱凍雞不翼而飛，於是進行清查，發現失掉七百噸凍肉；失掉的凍肉和貨物約七百五十噸，該批凍肉是在國寶控方前兩個星期失去的。

主審法官貝理斯詢問證人，如何會失掉該批貨物的。證人說，要搬走該批凍肉，至少需要兩三天。據他本人估計，可能是理貨員在出貨時疏忽出的問題。

下午二時半，證人接受控方貝納祺大律師的盤問。

證人說，七百至七百五十噸凍肉，可以存滿五、六個貨倉，因為當時需要通道，所以，實際上冷藏七百噸凍肉需要八、九個貨倉。牛奶冰廠共有四十個冷藏貨倉，點亨所存的凍肉分散存貯在各個不同的貨倉裏。

四十個貨倉有可容納六千噸凍肉的面積，當時存貨佔總面積百分之七十五，其中點亨公司佔該批存貨百分之廿。

控方大律師問證人，該批凍肉如何失掉？據辯方所提出的解釋，被不知名的人所偷掉，證人是否知道該批凍肉的去處。證人答：「沒有意見。」

又問如何失去該批凍肉？證人答：「不知道。」

證人表示，以他本人意見，可能是點亨公司人員與貨倉職員串謀舞弊或其他原因，究竟如何失去，他則不知情。

具納祺大律師又問，既然有人在冰廠貨倉內擔任管理工作，經常點數存貨，又查核存貨的，證人承認，應該會發現失貨的。如果查核存貨，是會發現失貨的。

研究「地方行政」報告書昨發表
竟然說美國制度適合香港
建議設立三種所謂「議會」

【本報訊】去年四月由港督委任對本港「地方行政」問題作初步研究之官方工作小組，其所作出的一份報告書，昨天已發表。該報告書提議在本港設立三種不同之「地方當局」：「在較大市區者為市議會，在較小市區者為市區議會，在其他地區者為區議會或地方議會」。這些機構「在執行職務時只直接向中央政府負責」。該工作小組委員會認為「新界方面並無設立地方當局之急切需要，但在迅速發展中之工業市鎮荃灣，應有其本身之市區議會」。港府發言人昨日就該份報告書發表意見說：「工作小組委員會係奉命為『地方當局』制度提供各種實際可行之『改良』意見，作為決定最符合本港需要之組織之一個步驟。」

這份報告書第二章「引據資料」「其他國家之地方行政」中說：「當從事研究各種因素以便決定何種之地方行政新制度係適合在本港施行時，如將其他國之現行行政編制，作簡要之研究顯屬有用之舉。」又用三分之一以上文字的大談美國的「城市經理」制度的特點，說「此種編制比其他制度較為簡單易明而亦更易於適應本地之環境」。

該報告書提出上述三種「地方當局組織」後又提出計劃，原文如下：「新界（荃灣除外）：目前不改變，另一途徑或在日後，設區議會所三：荃灣設市區議會一所；九龍及新九龍：設市議會一所或兩所（註：如需要在九龍及新九龍分設不同之『地方行政』當局時，則似宜調整現行之行政劃分界線，以矯正兩區之不平衡人口數目，例如將荔枝角、石硤尾、深水埗及九龍塘、九龍仔撥歸九龍。）（港島：於主要市區設市議會一所。其餘地區，予以撤換。」又說，現行之市政局終將由新市區當局所代替；新界鄉議局將繼續存在，各街坊會亦不受影響。

報告書雖然提到一項所謂「地方當局」之「委員」，「大多數應由當地居民選任」，但該工作小組委員會承認：「勸導本港居民參加普通選舉或有困難之處，甚至鼓勵男女居民辦理選民登記及投票亦有困難。」因此，各地方當局均應有委任委員若干人。而且，議會「應有權從非議會委員之人士中委出其主席」。

該報告書提到所謂「地方當局」之「權力與任務」，包括公共衛生行政及其他職務，如發牌事宜及廉租屋宇之管理等，還可以在與「志願機構」等相同之基礎上從事若干教育（包括學校）及福利設施。

港府發言人昨天在評及該報告書時說：「工作小組委員會若干委員，對於該等建議已表示若干保留意見。有一名委員認為香港九龍及新九龍應有單一之地方當局；而另外三名委員則以為立刻施行此種制度未免過急，並建議採取一個以五年至六年為期之過渡時期作為一種臨時步驟。」該發言人又說：「該報告書只代表工作小組委員會之個人意見而非政府之意見。發表此一報告書絕非政府擁承採取任何一項行動之謂。」

澳門南通銀行
提高存款利息

【本報訊】澳門消息：澳門南通銀行響應祖國「破舊立新」號召，為發揚「破舊習，創新風」，春節實行不放假，照常營業，方便同胞匯款、存款、兌款。初一、初二兩日往該行辦理業務者人數不少，顧客對該行工作人員為同胞服務的精神甚為讚許。

南通銀行多年來存款業務都相當旺，但今年旺季來得早，主要由於該行有祖國做靠山，為同胞所信賴，存款不斷增加，業務不斷發展。

據該行負責人稱：為進一步鼓勵澳門同胞儲蓄，於本月十六日起將各種存款利息適當加以提高，並新辦一種七天通知的「通知存款」，即將存款存入銀行後，要用時在七天前通知，隨時可以支取，是項存款不僅利息優厚，且極為方便，對工商企業一時用不着的游資，有很大的便利。

男子如廁
被人斬傷

【本報訊】昨日下午三時，慈雲山徙置區有一男子在廁所中被人用刀斬傷頭部，送往醫院。

傷者黃×勇，廿四歲，住慈雲山徙置區卅四座一×五號，織閘鋪夥計，九兄弟姊妹，排行第三。

黃×勇有一妹妹，平日打扮起來很是漂亮，去年初，惹得一些飛仔調戲。一些飛仔調戲黃×勇的妹妹，黃×勇看不過眼，曾起爭執。至翌日凌晨，他曾被伏擊。

昨日不知如何，黃又被人斬傷頭部。

渣華態度惡劣
威脅中斷談判
保加文竟挑撥船員與工會關係
留港海員及家屬今開會

【本報訊】「士他力加」輪船員於昨日上午和香港海員工會代表一道到渣華公司找督辦法為香港仔、灣扶林在內，設區議會一所；保加文，要求答覆船員於二月七日所提出的新要求。……

保加文在船員們臉問下，無法回答船員所提出的新要求。他不能接納船員的要求，說什麼船員的行動是由工會指使的。他的離間船員與工會的關係陰謀受到船員的嚴正指責。

船員們質問保加文：為什麼船長打人公司不肯認錯；為什麼公司要召警對付船員？保加文在每次被船員質問得無詞以對的時候，就以停止談判來威脅船員。這次也沒有例外：保加文說：「如果你們還要堅持你們的新要求，我們就不再談判了。」你船員們憤怒地說：「你有種停止談判，就在會……

留港海員及家屬今日下午二時，在海員工會會所（佐敦道統一大廈）集會，繼續抗議渣華公司包庇兇手船長，敵視中國海員行為，並研究進一步採取行動，對付渣華公司。

反迫害鬥爭圖展
在氹仔圓滿閉幕
四千多同胞重溫鬥爭一課

【本報訊】澳門消息：在氹仔坊眾小學臨時校舍舉行的「澳門同胞反迫害鬥爭圖片展覽會」，昨晚圓滿閉幕。該展覽會展出三天來，觀眾共四千三百多人。

由於這是氹仔空前具有規模的一次圖片展覽會，受到當地居民熱烈的歡迎，在展出三天來，當地居民參觀的有三千多人，除了外地的觀眾，氹仔居民有四分之一以上的人看過這次圖片展覽。在愛國反帝鬥爭中站在第一線的氹仔愛國同胞參觀過圖片展覽之後，人們重溫了鬥爭的歷史，紛紛表示要發揚敢於鬥爭、敢於勝利的優良傳統，將毛澤東思想的偉大紅旗舉得更高，決心將反帝反修鬥爭進行到底。

又訊：今日下午二時，留港海員及家屬等……

龍門小館
今天八點開張

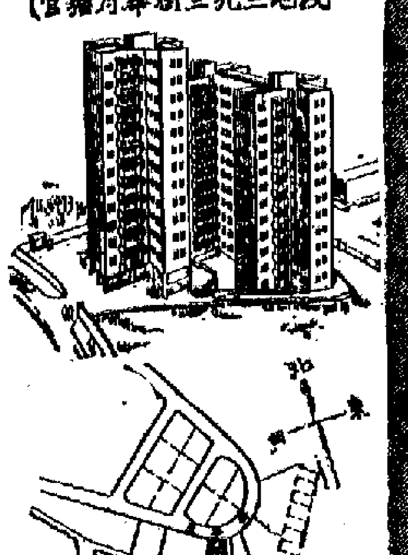
晚飯．宵夜
晨早粥品
巧手專業
海鮮時新
式式精美
歡迎外賣

（每日營業時間由上午七時至深夜二時）

灣仔莊士敦道一三九號　電話：七二九八八八

香港建屋貸款有限公司　批准貸款樓宇：（銅鑼灣三九三號大廈）

天星樓　第二期開始出售



第一期B座已售罄經已入伙
第二期C座位置更靚，請早訂購！

經已入伙

花園地點　環境優美　兩面向海　全無阻隔　獨立型式　四面單邊　顏色瓷磚　柚木地板

請分期付款由2,000元至700元入伙
(兩房兩廳) 每伙8,950元
月供180元
(已包括差餉在內)

洽購處：立信置業有限公司　電話：238203·224322

上海老正興酒樓
中環新食府　中區潮菜！

公曆二月十六日開幕
農曆正月初八

香港中環士丹利街九號　電話：二三二〇七九　三二一一七五九

天氣預測：吹和緩東風，寒冷及天氣清涼，下午間中有陽光。

第二版　一九六七年

祖國抓革命促生意
南北行生意
梁燦輝昨天在團拜
並指責美帝擴大侵……

【本報訊】新春伊始，南北行商人看到祖國無產階級文化大革命一片大好形勢，展望該行業務，表示樂觀。

南北行公所新春團拜，昨午在會址舉行。午餐酒會中，會員舉杯互祝，理事長梁燦輝發表談話，表達他的看法。

梁燦輝說：「我們經營的貨品，絕大部分是糧食及副食品，土產雜貨等都為民生日用所必需。隨着本港人口不斷增加，本港銷場逐步擴大；另一方面，全世界糧食及副食品普遍均感缺乏，而祖國糧食及副食品的來貨日有增加，為本行業出入口及轉口提供有利條件。而且，我國自去年下半年起，由我們偉大的領袖毛主席親自發動，親自領導進行史無前例的無產階級文化大革命之後，全國人民高舉……

……商業的影響也很重大。他說：「南北行業雖有各種優越條件，足以穩步發展，但對整個當前環境，我們不能不加以警惕，希望今後各同業間更加團結，加緊聯系，本同舟共濟之誼，以期大家並肩攜手，共同邁進。」

昨天參加團拜者有：梁燦輝、湯秉達、丁乃蒼、謝鴻惠、曹萬通、王國楠、郭徵甫、沈清澤、顏期仁、莊佐賢、陳榮標、鄒徵堉、蔡生、丁垂民、周鴻標、黃友濟、何輝、楊振志、吳秀山、麥芝、葉炳強、劉毅銘、陳明勳、湯隆華、吳晚年、卓世光、杜蔚亭、蔡平、陳燕彬、林誠信、許雪天、黎耀江、方育銳、黃光炎、盧德光、劉克文、蘇華添、陳帆、陳慶新、鄭泉、莊景杰材、姚中衡等數十人。

無線電業今年生意
寄望無線電視台開播

家庭計劃指導會
後天起恢復辦公

【本報訊】香港家庭計劃指導會新春期間休假八天，後日起各指導所將按照原定服務時日恢復工作。

該會全體工作人員今明在灣行總會所舉行研討會。

各社團昨紛團拜
包括三院潮僑塑膠商會等

及聯歡宴會，到有正副各董會長趙聿修、翁鏞溢，理監事長歐陽長、楊永康及理監事等百餘人。各首腦均在席間致詞，向來賓祝賀生意興隆，身體健康。全體舉杯互祝快樂。

【本報訊】東華三院主席孫秉樞，首總理廖烈武、葉榮昌、梁錦輝及總理、顧問等，昨日正午十二時在東華醫院禮堂舉行團拜，三院院長、護長、司理、醫生及各部職員，均到院參加。

【本報訊】潮僑塑膠商會昨日上午十一……會事理長黃登等講話，並對會務展望、業務計劃有所討論。

三院屬校職員會昨天舉行演奏會

【本報訊】東華三院屬校職員福利會昨晚在大會堂音樂廳舉行歡迎新會員的音樂演奏會……

家少主錫輝媳陳寶釧少爺惠然婚
英標林光
梁敏光　周倩儀
詠然　奉然　謙然　逸然
梁星欣然　酒年若然　麥仰端　蓉然　雪炳霖　實然
陳偉生　梁庭洽　馮宗英　林逸衍　萬允昆　朱堯
小姐之
平
濃其

祖國抓革命促生產貨源充足 南北行生意將更發展

梁燦輝昨天在團拜中表示經營信心堅強 並指責美帝擴大侵越戰爭影響香港貿易

【本報訊】新春伊始，南北行商人看到祖國無產階級文化大革命一片大好形勢，展望該行業務，表示樂觀。

南北行公所新春團拜，昨午在會址舉行。午餐酒會中，會員舉杯互祝。理事長梁燦輝發表談話，表達他的看法。

梁燦輝說：「我們經營的貨品，絕大部分是糧食及副食品、土產雜貨等，都爲民生日用所必需。隨着本港人口不斷增加，本港銷場逐步擴大；另一方面，全世界糧食及副食品普遍均感缺乏，而祖國糧食及副食品的來貨反有增加，爲本行業出入口及轉口提供有利條件。而且，我國自去年下半年起，由我們偉大的領袖毛主席親自發動、親自領導進行史無前例的無產階級文化大革命之後，全國人民高舉毛澤東思想偉大紅旗，抓革命，促生產，整個國民經濟出現了全面躍進局面，工農業生產更加增長，出口品種更多，品質規格更有提高改進。加上和國際地位日益提高，各地華僑與同胞熱愛祖國，國貨的需求更大。在此種情形之下，相信我們今年的業務，將有更大的發展，我們今年的生意將更蓬勃，我們經營信心更爲堅強，我們的前途是光明的、樂觀的。」

他回顧過去一年的南北行業務說，去年該行出入口數字均有增加。輸出方面，東南亞以印尼、菲律賓去貨最多；入口方面以祖國來貨爲最多，亦是該行業的主要來源。該行業絕大部分是營經祖國貨品，在祖國大好形勢之下，工農業生產突飛猛進，貨源逐年增加，供應充裕，而且價格適宜，凡經營祖國生產的都有一定的利潤。

梁燦輝在講話中，提及在樂觀中的幾點隱憂。他指出：近年來，英國不斷要求加入六國共同市場，如果成事實，則本港工業將受很大的打擊，商業必然亦受影響。東南亞貿易會來並不穩定，雖然在過去一年這一線的輸出有所增加，然而還有個別地區在美帝的扶持下，對中國商品採取禁止入口的措施，有的却因爲種種原因，生產低落，金融紊亂，購買力弱，在在都足以影響港貨去銷；加之美帝不甘心在越南的失敗，一面放出所謂「和平」的謠調，以欺騙世界人民，一面却不斷把戰爭升級擴大，如此不但使東南亞局勢更爲動盪不安，且在本港商場引起敏感的反應。此外，本港經濟情況最近雖然略見轉機，但整個市場元氣尚未完全恢復，在加稅、加價等種種威脅之下，廣大居民與工商各業已感不勝負荷，最近港府更決定每年要增徵軍費四千萬元，可以想像，這筆軍費又要加重全港居民的負擔，這對工商業各業更是一種沉重的壓力。最近，本港銀行公會宣布所有支票須超過三萬元方可即日過賬，這對工商業的影響也很重大。

他說：「南北行業雖有各種優越條件，足以穩步發展，但對整個當前環境，我們不能不加以警惕，希望今後各同業間更加團結，加緊聯系，本同舟共濟之義，以期大家並肩攜手，共同邁進。」

昨天參加團拜者有：梁燦輝、湯秉達、丁乃容、謝鴻崑、曹萬通、王國梧、郭徵甫、沈濟澤、顏期仁、莊佐賢、陳榮標、鄭徵岩、蔡生、丁乘民、周鴻標、黃友清、何輝、楊振志、吳秀山、麥芝、葉炳璋、劉毅銘、陳明勳、湯隆華、吳祝年、卓世光、杜蔚亭、蔡平、陳耀彬、林毓僧、許雪天、黎聖江、方富銳、黃光炎、劉克文、蘇華添、盧德光、鄭泉、莊景帆、陳慶新、葉能杰、莊材鼐、張中驊等數十人。

廠商加強團結 才能排除困難

蔡章閣在廠商會團拜時講話

【本報訊】中華廠商聯合會昨午十二時在會所聯誼廳舉行春節團拜酒會。會長蔡章閣致詞祝賀，衆人共同舉杯，共慶春節。

蔡章閣在祝詞中說：「我們在此團拜，實爲團結的表現。團結就是力量，發揮這種力量，香港工業無論任何困難都可克服，任何障礙都可排除。所謂一分力量一分光，我們拿出力量，發出燦爛光輝，照耀着香港工業的前途。」

昨日到會者還有副會長林根成、彭錦榮，名譽會長余達之、賀克毅，會董黎耀宇、柳子元、吳福田、黃桂、楊木盛、倪少傑、林勁、黃平山、洪祥佩、劉邦、鄧鏗然、梁孟齊、甄文亮、馮元侃、梁乃榮、林浩彬、莊寬文、李琳明、楊元龍、張英燦、王仲銘、徐介夫、羅德貞、何智煌、吳裕光、蔡天福、沈炳楓、龍敬輝、曾其本、周忠繼、鄒文懷、李漢忠、王美、曹光彪、何享綿、盧兆、薛孟倫、林百欣、盧威民、何壽康、黃保欣、朱賦涵、周克强、林男仁、張約翰、謝麗生、羅鴻興、張炯炎、姚廣明、曾金城、周錦波、鄭慶飛、李仲潮、趙耀華、葉謀遵、陳聯芬、王秀桐、李運源、霍樹、唐亞洲、梁知行、許冠英、何德輝、蕭朝棋、鄭震雄、黎永添、顧永福、沈浩榮、羅展、楊仕權、堵世英等數十人。

三社團昨分別團拜

上圖：中華廠商聯合會昨舉行團拜，會長蔡章閣（右二）、林根成（右一）、彭錦榮（右三）等向同人祝酒。

中圖：南北行公所會員團拜，舉杯共祝新春好景。

下圖：東華三院總理、職員團拜，拱手互祝。（本報攝）

無線電業今年生意 寄望無線電視台開播

張立基李達三等昨天在團拜中有此表示

【本報訊】港九無線電聯會會員，對「羊年」抱有期望，因爲此間的黑白、彩色無線電視台，將於本年底開始播映，對該行業務將會帶來新的刺激。

該會昨午在會所舉行新春團拜，會長張立基、副會長李達三、李永森等在講話中，均表達共同的看法。

該會會董、會員及多間外國商行代表逾百人，參加了昨天的團拜。該會總務主任劉珮擔任「當然司儀」，使團拜倍見生色。

家庭計劃指導會 後天起恢復辦公

【本報訊】香港家庭計劃指導會新春期間休假八天，後日起各指導所將按照原定服務時日恢復工作。

該會全體工作人員今明在灣仔總會所舉行研討會。

今日備忘錄

中國婦女會（中午十二時）在會所團拜。

中華出入口商會（下午二時）在會所團拜。

韓氏宗親會（下午二時半）團拜。

鄧氏宗親會（下午三時）團拜。

香港工業出品貿易協進會（下午五時）團拜。

謝氏宗親會（下午六時）團拜。

李氏宗親會（下午七時）在廣州酒家團拜。

港九針紡業研究委員會（下午五時半）在國賓酒店餐廳召開會議。

批發米商 今天開市

【本報訊】香港米行商會所屬批發米商行號，今日開市照常營業。

該行人士前日在金龍酒家，舉行新春團拜。

及聯歡宴會，到有正副名譽會長趙聿修、翁鑑毅，理監事長歐陽長、楊永庥及理監事等百餘人。各首腦均在席間致詞，向衆祝賀生意興隆，身體健康。全體舉杯互祝快樂。

各社團昨紛團拜

包括三院潮僑塑膠商會等

【本報訊】東華三院主席孫秉樞，首總理廖烈武、葉榮昌、梁錦輝及總理、顧問等，昨日正午十二時在東華醫院禮堂舉行團拜。三院院長、護長、司理、醫生及各部職員，均到院參加。

【本報訊】潮僑塑膠廠商會昨日上午十一時在會所舉行會員新春團拜，理監事及會員分立兩旁，相向行禮，隨由該會理事長飽映忠致詞。講話者還有姚達之、李嘉誠、楊木盛等。

【本報訊】呂氏宗親會昨日在會所禮堂舉行團拜。理事長呂六先致詞，副會長務榮、監事長偉楠，副理事長浩吾、漢農等亦相繼講話。

【本報訊】三水同鄉會理監事聯合三水學校、三水分校全體教職員，昨日中午一時在該會禮堂舉行團拜禮。該會理事長黃登等講話，並對會務展望、學校計劃有所討論。

三院屬校職員會 昨天舉行演奏會

【本報訊】東華三院屬校職員福利會昨晚在大會堂音樂廳舉行慶祝新春音樂演奏會，籌募福利基金。由理事長吳榮權致詞，三院主席孫秉樞夫婦剪綵。

昨晚節目有馮鑑泉夫人唱粵曲及東華三院屬校小學教師合唱團大合唱等。

鍾浩然健身院等 將舉行春節聯歡

【本報訊】鍾浩然健身學院、雷昌濟酒家國術部定十九日在清華閣舉行春節聯歡，屆時由該院院長鍾浩然領導表演醒獅、北京獅，北螳螂拳及高手表演武功。

先嚴張公讓三府君慟於一九六七年二月十三日凌晨五時十七分壽終九龍法國醫院享壽八十二歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇二月十六日正午十二時大殮十二時三十分在該館大禮堂辭靈隨即出殯鐵石山火葬場火葬哀此訃

聞

孤哀子　仲鍊　媳蔡瑞珠　仲增　媳玉境　仲游　媳徐春香　仲錦　媳廖素貞　仲歐　媳楊氏　仲芳

孤哀女　新英　婿陳賢川

孫男　占雄　占勝　占能　占龍　占和

孫女　美娟　美綺　美馳　美娥　美翠　美滿　美鳳　美玉

姪　仲絳　姪媳楊素容　仲强　姪媳朴□仁　仲宣　姪媳林淑蓮　仲璧　仲儒　仲豹　仲統　仲瑜

姪女　略英　月英

泣告

英　檬　家少主錫輝　林　光　少爺

媳陳寶釧　梁敏光　周倩儀

詠然　奉然　惠然　蕙然　逸然　婿梁星　潘年　岑泰樞　麥仰端　雷炳霖

欣然　舜然　若然　式然　碧然　寶然　婿陳偉生　梁庭洽　馮宗英　林逸衍　萬允麗　朱堯　小姐之

令尊翁幼主建平　中　文　邦　孫少爺

灐　淇　淵　潔　宜　孫小姐之

令祖父幼主

岑家鑣　岑家炎　麥思誠　梁恩強　梁恩達　雷銳鑑　雷銳燊　雷銳森　林偉球　林偉基　馮頤和　馮少博　萬彼德　萬添美　外孫少爺

外孫媳麥秀蓮

岑香海　岑詠霜　麥思嘉　梁樸琪　雷德欣　雷嘉欣　林愛瑩　馮來儀　萬婉薇　萬比提　萬珍妮　陳穎雯　陳穎靈　外孫小姐之

外孫婿區偉業　外孫婿白大衛

令外祖父再幼主岑國勳　白明基　外曾孫少爺區敏鑾　區敏怡　外曾孫小姐之

令外曾祖父董公仲偉字壽焜老太爺於公曆一九六七年二月十二日下午四時卅五分在香港寓所壽終正寢積閏享壽八十有餘歲奉移北角香港殯儀館治喪謹定二月十三日下午五時大殮十四日下午一時三十分在該館福海大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教墳場哀此報

聞

鼎惠懇辭

董裕昌堂家人稟報

治喪處：北角香港殯儀館　英皇道六七九號

電話：七一八二一六一九

置業商看地產物業 認為仍然難脫疲態

一般頗注意新樓租值的變動

【本報訊】商人看今年地產物業，認為仍然難脫疲態，一般對今年新樓的租值比較注意，認為租值下跌與否，對新樓市道影響頗大。

地產物業市場由於新樓存貨過多，造成了嚴重的供過於求的現象，雖然過去一年住宅新樓銷出的數量比前年還多些，但同時新樓落成上市的同樣增多，加上原有積貨，供過於求不但沒有減輕而且還要加重，這樣新樓銷脫得緩慢，積壓資金多，置業商負擔利息重。

新樓售價雖然沒有前年跌得那樣厲害，但仍然下跌，跌幅所以不太大，只能說很多新樓拖久未銷出，長久的利息負擔加重了成本，變成了跌破了成本，在購買力不強的環境下，再跌價也不能解決問題。

但另一方面去年新樓租值的下跌的幅度卻比前年大得多了，大概跌了兩成多左右。新樓租值的下跌一方面既反映了香港居民支付能力的下降，另方面也嚴重影響了新樓的銷售，有些買樓收租的買家因此觀望不前。

去年全年地產交投極疲，大宗的成交固然極少，就是兩三間一宗的新樓買賣也不多見，這種情勢是可以理解的，在新樓市疲淡中，置業商人對於已購入的地盤，已有不少停止開工或延期開工的，那有興趣再購入新的地盤。

新樓存貨過多，置業商人被積壓的資金龐大，有許多倚靠銀行支持的置業商利息負擔很重，很多因此陷於困境，雖然表面上沒有宣告破產等事情出現，但有不少實際上業權已經易了手。

最近由於僑匯減少的關係，外地來港的資金流入地產物業市場的比平日多些，同時，有些銀行擴展做買樓貸款業務，所以新樓的買賣比前稍見暢活，不但價值兩三萬元的唐樓銷出比前增多，有部分價值七、八萬元的洋樓的銷售亦比前增多一些。

展望今年市情，綜合熟悉地產物業市情的人士的見解有如下幾點：一、有許多人認為今後一年半載地產物業市場仍難脫離疲滯的環境。現在新樓存貨數目龐大，空置新樓仍多，今年上半年上市新樓數量不會大減，因經過當局一再准許延期建築，一九六三年批出的建築圖則，仍有未建築完成的，即是市場上新樓供過於求的現象非短期內所能消除。供過於求的現象依然存在，市道就難有很大改觀。二、有些人認為在大勢不淡中，而市道比去年稍為好些的可能性是有的，因為在東南亞局勢不安定的情況下，外地來港資金不會減少，目前在香港買樓收租，利息還比存放銀行好，所以外地來港資金流入地產物業市場有增加的可能；其次是銀行恢復與擴展做買樓貸款業務，對新樓市道有一定的刺激作用，因為根據目前的銷樓情況，分期付款期長的（如五年以上）比期限短的較易銷售，銀行的買樓貸款對於購買力較低的自由買家是有刺激作用。當然這種刺激作用是很有限度的。三、有些人認為今年市情最重要的是要看新樓租值的變化，如果新樓租值能維持目前水平或稍為回升，則新樓市道有好轉可能，如果新樓租值繼續下跌，則新樓市道就難望好轉。因目前新樓租金倘保持其本身價值一分的息口，除去差餉及物業税項買樓收租只能實得七厘息，倘若將低過這個數字，則若利息的買家會望而卻步。

建材銷量將減

商人說下半年可能多銷

【本報訊】去年建築材料生意續比一九六五年減縮二成至三成左右。商人獲利更見微薄，除賒期限多再被拖長。商人預料今年建築材料銷量將會繼續減縮。

去年建築材料銷售情況，一般說來，上半年的生意仍較好，下半年的生意多轉淡，因而造成一九六六年建築材料銷量繼續比一九六五年減少。據商人估計，水泥銷量比前年減少兩成多，紅磚減縮兩成左右，其他如石灰粉、木板、石屎板、潔具和瓷磚……等貨比前一年減退一成多至三成左右。據商人說，近五、六年來水泥銷量都是一直增長，去年才首次出現退縮。

去年建築材料銷售上半年比下半年好的原因主要是，一九六五年未完工或已開工的工程尚有不少，這些工程多趕緊在去年內完工的，因而上半年商人需求的建築材料仍多，但下半年有不少工程都陸續完工，而地產物業生意仍未有起色，未銷出之新建樓宇數量繼續增加，在新樓銷售未如理想情況下，一般置業商和建築商緊縮根據，他們對於已批出的圖則也多拖緩開工。因此，在下半年開工的地盤比一九六五年縮減一九六六年初更少，故造成市上需用建築材料均比上半年縮少。尤其是初期用的建築材料如木板、石屎板、水泥、紅磚等銷量減幅均很大，後期建築材料如潔具、玻璃、石灰粉、瓷碗等銷量雖告減少，但退縮幅度並不像初期建築材料那麼大。

減少，市場需求建築材料減少，商人經營困難，被積壓材料售加重，彼此間搶生意，暗中爭做的現象依更為嚴重，或採取回佣、降低售價拉客戶的情形時有出現。對於一些信用較好的客戶，大家就爭着做。

他們的生意，除賒期頗多可通融延長，因此，去年的除賒期多被拖長至三個月，四個月。因為除賒期限長，建築材料商人貨款回籠慢，被積壓的資金多，故有些資金不足的建築材料商去年在經營上倍感困難，甚而有個別商號還被迫停業。

[illegible]將會比去年減縮，原因是，去年下半年港府批出的樓宇圖則再度減少，今年上半年新開工興建的地盤將比去年同期更少，而一、二年前興建下來的商業樓宇和私人住宅樓宇也多陸續完工，因而商人估計今年建築材料銷路續將會減縮。

但有一些商人說，去年批出的樓宇圖則雖比前年減少，但未開工興建的圖則還有一部分，同時去年底中下價樓宇銷路較轉暢，新開工興建的私人住宅樓宇可望會增加，預料今年下半年建築材料的生意會比上半年好。加上今年港府計劃施工的工地仍有不少，故今年建築材料銷路雖不會像前幾年那末直線增長，但還是有得做的。

國產建築材料銷路仍會增加

幸好去年各家建築材料商號在經營上比前更見審慎，多選擇信用好的客戶才做，如稍為懷疑信用有問題的，則經多方面調查才做其生意，如買的信用不好，則寧願放棄不做其生意。因此，去年被拖賬的還不多，但因地產建築生意不很好，拖賒被拖欠過年和只收回期票的仍是不少的。

去年各種建築材料售價均較穩定，主要是商人謹慎經營，來貨與此間市場需求相適應。

水泥價格一向是比較波動的，但去年由於日本和台灣貨來量顯著減少，內地貨供應正常，恰好滿足此間市場需要，市價異常穩定，僅港產水泥因為產量增加，在年中曾多次將售價降低，隨後的價格都較穩定。各種建築材料售價雖很穩定，但因去年生意比前年減少，商人獲利多較微薄。經營國產建築材料商號均能賺錢，而且銷量還繼續增加。

建築材料商人展望，今年國產建築材料銷路續將會繼續增加的。

港麵粉出廠價 昨均全面提高

【本報訊】香港麵粉廠與九龍麵粉廠的麵粉出廠價，昨均全面提高。前者每包（五十磅）加價五毫至八毫不等，後者則每包起五毫。這是今年來兩廠的第三次提價。

港產麵粉再度提價的原因，主要是由於貨物供應情況轉緊所致。今年來該兩廠先後接到錫蘭客和印尼客的大額訂單，付貨期一路排到三、四月，因此現貨的供應亦被抽緊。

連日內到埗的日本「合餅」牌麵粉，昨有五十噸成交，價亦扳升，每擔分成十二元半和十二元八。「四季花」和「三蝶」麵粉，則拆每包十三元。內行人認為，現在的麵粉價似已升到頂點了。

各行昨日多已復業

部分商品交投活報價穩

【本報訊】紗、布業[illegible]一〇〇紗六〇組織的[illegible]期銀價，昨天現貨交易[illegible]每碼九毫八仙，昨天升為二十八元五毫。原色扣布，[illegible]近三十元零七毫。跳舞牌白布，約五[illegible]三十五元，在春節前，它[illegible]國產棉漿綿白新，每碼一元七毫七仙，[illegible]進口棉紗「紅雙」價[illegible]

【本報訊】中國土產[illegible]廠將價每包報高二十元，[illegible]以昨天開市的比較多。

這些商行經銷的豆子[illegible]春節假期前，一般拆[illegible]復市後，他們熱烈採購湖[illegible]噸，同時購去徐仁烏豆數十[illegible]

旭日花生昨天暢成七[illegible]京果雜貨方面，白菜[illegible]

[illegible]鷄心紅棗、白果、蜜棗、金棗、統級淨蓮棗、福州紅蓮子等各成交數十件。其中，福州白果及廣西白果的價格，均由節前每擔一百五十元漲至昨天每擔一百六十元，統級淨蓮棗由節前每擔四千二百元上升到昨天每擔五千六百元。其他一般貨品的價格無變。

【本報訊】經銷中國名茶的批發商，有一部分在前天復市。這些商號，在新市頭兩天中售出茉莉花茶、色種茶及烏龍茶數百箱。

茉莉花茶，過去兩天沽出五十箱。廈門出口的名茶，前天有五百箱頭[illegible]春節假期前相同。

【本報訊】油行昨天復市，大盤交投活躍，一般貨價穩定。中國食用油昨天成交最多。其中，菜籽油成交約一百五十噸，新洲香生油沽出七十五噸，香味生油售出五十噸，南嶺生油沽出十噸，價格均與春節假期前相同。

日本菜籽油昨天沽出約四百桶，日本芝麻油成交少量，東非「獎牌」生油沽出十餘桶，價格亦均無變動。

【本報訊】經營建築材料的商行已於前昨兩天開市。紅磚、水泥等大盤買賣較為熱鬧，紅磚價一片穩定。國產紅磚、水泥前天已陸續有貨運到，來量充裕，大盤成價均與去年底一樣。據估計，最近期內也不會有很大的變化。

【本報訊】砂糖紅盤價穩。棉花糖昨有數十噸成交，價分每擔廿四元八（倉交）和廿五元（碼頭交）。

即日在碼頭交收的汕頭紅糖，昨有數十噸成交，每擔成廿一元半。中山與新會漲片糖，以每擔廿八元成出一批。經銷商在春節過後仍繼續辦來廣東漲片糖，因它具有濃香的美味，適合一般家庭煲糖水和紅、綠豆沙。

【本報訊】蛋業已於前天復市，內地鮮鷄蛋、鮮鴨蛋和鹹蛋等大盤成交異常暢旺，計鮮鷄蛋成六千多件，鮮鴨蛋成一千八百件，鹹蛋亦成交一千件左右。由於內地各口岸鮮蛋、鹹蛋來塊充足，故昨天新春開市，貨主開出紅盤，價格穩定，均與農曆年底成盤價同。

股市成交量不大

K金盤價開高後回跌

【本報訊】工業原料業昨天假後開市，大宗的交投雖少，但細盤買賣頗活，紅盤開出多見穩好，部分貨價上升。

據原料販商的觀察，現在市面上多數貨品存底不豐，預料短期內工業原料市勢可能續呈堅硬。

【本報訊】昨日股票有較多的項目「紅盤」開高，盤稍順，市價站穩的亦較多。

昨日股市以聯紡股買賣最多，其他各項交投有限，故成交總值未逾一百萬元。可是，有一點比較值得注意的地方是，有多種股票只有買家而找不到賣家，例如隆德、達東、維多利亞、於仁、和記、均益、油麻地小輪、卡佛、南洋、香港電燈等均如此，就算電車、屈臣氏等項雖有成交，也是由於先有買家候盤。

【本報訊】一連經過六天的春節假期（由二月七日至十二日），到昨日金銀貿易場才開市。K金紅盤開高，達二六五・五，但以後即不支回落，美鈔價位也是先高後低。

K金紅盤開出二六五・五，比春節前收市價升了〇・七五，為全日最高價；但不能堅守，不久便跌過二六五，上午收市為二六四・七五；午後市情繼續反覆轉順，由開市的二六四・七五反覆順至二六四・三七五收市，亦為全日最低價。低息三毫。牌上交收七百兩，牌下交收三千五百兩。

由於市情實在供過於求，而且息價仍偏低，有利淡頭，故K金價終於不支而落，收盤比開盤降了一點一二五。

美鈔開市五七三・三七五，但不久又回降，收市成低至五七二・二五。低息五毫七仙。

美匯頭盤五七四・五，尾盤降至五七三・五，金單則由開市的五七三・七五跌至收市的五七二・七五。

加匯買價調低

【本報訊】昨日加匯的銀行買入價略有調整，每百港元比前多兌〇・〇三一二五加元；賣價則不動。以下是該種外匯新的買賣價：

加拿大匯買價：每百港元兌一八・六八七五加元；賣價：電匯一八・九六八七五加元，匯單一九・〇三一二五加元。

名茶生意看好

近期茶葉批銷會活躍

【本報訊】中國名茶經銷商預測，一九六七年，在香港市場上，中國名茶批銷生意會續有發展，除個別品種的價格會略有上落之外，一般貨品的價格會保持穩定。

經銷商估計，今年上半年，烏龍茶（包括鐵觀音、色種、水仙和烏龍四大類）現貨可能較為缺乏，市情保持俏好。這類茶的新貨，大約六月間登場，到時現貨的供應量會比較充裕。

今年福州茉莉花茶的批銷生意，經銷商預測會保持一九六六年的水平，甚至會有增加。經銷白茶、普洱茶、龍井茶和青紅毛茶的商人，亦對這些茶今年的生意看好。這些商人說，一九六六年內地來的白茶比一九六五年增加，預測一九六七年會繼續增加。

茶行商人說，一九六六年港九飲食業生意不佳，許多茶樓因生意不夠做而停業，茶葉二盤商被拖掉的茶葉貨款，行內人的估計的數字是五六十萬元至八十萬元左右，達到前所未有的紀錄。由於這一緣故，一九六六年茶葉行的資金減弱，資金流轉慢，批銷商受到了二盤商[illegible]出貨慢和結賬慢的影響。但是，就茶葉的銷量來說，一九六六年比一九六五年還是有了增加，因為到茶樓飲茶的人並沒有減少，飲食業消費的茶葉並沒有減少；飲食業所以感到生意不好做，主要是因為點心及其他食品方面的生意減少了。

茶葉經銷商估計，今年上半年，茶樓飲食業的生意大致上不會比一九六六年更壞，一九六六年更壞，到茶樓飲茶的人可能有些增加，茶葉的總銷量可能續增。

去年農曆年底前，茶葉二盤商因收賬困難，銀根緊，沒有餘力進貨，而當時批銷商在售貨方面亦具戒心，所以當時茶葉的大盤買賣不多。行內人估計，茶葉行在春節假期後復市時，由於二盤商需要補貨，茶葉的批銷生意會活躍。

油商經營更具信心 估計生意將再增加

美國食用油更不受歡迎

【本報訊】一九六七年，在香港市場上，中國食用油生意將會獲得進一步的發展，進口商對於經營中國食用油有更大的信心。這是食用油經銷商在展望一九六七年香港食用油市場前景時說的話。他們預測，今年，香港一般食用油進口商不會訂購美國食用油，而日本及東南亞地區出產的食用油，今年輸入香港的數量也會繼續減少。

油商說，中國文化大革命，工農業抓革命，促生產，食用油供應充裕，品質不斷提高，均有保證。加上中國食用油的售價保持公道，這就使一九六七年香港市場上中國食用油的銷路，肯定地會進一步擴大。同時會使香港市場上的食用油價格保持比較穩定。

油商認為，去年輸入香港的數量已微不足道的美國食用油，在今年會更不受香港商人歡迎，今年輸入香港的數量不會增加。

日本菜籽油，去年在香港的銷路比前年為萎縮了，今年將會更不如去年。日本豆油由於售價高，香港商人訂購來不化算，去年已經減少訂購，今年會繼續減少訂購。

非洲生油去年仍有輸來香港，但因訂價高，香港商人已減少輸入。據估計，今年上半年也就是在非洲新生仁登場之前，非洲生油的價格仍會比較高，在香港的銷量可能繼續減縮。

美國擴大侵越戰爭，以及在東南亞地區進行侵略活動，加強軍事基地等，在這種情況下，東南亞各地的工業生產，包括泰國的生油產量和出口量都大減，去年的情形已經是這樣。商人估計，今年會更是這樣。西貢生油及泰國生油，今年不可能有大量運來香港。印尼右派政權把印尼經濟搞得一團糟。去年，印尼生油雖有運來香港，但品質低，而且來貨不正常，時有時無，對香港食用油市場不起作用。商人認為今年的情形亦會如是。印度的糧荒，目前依然嚴重，到現在為止，仍未有印度恢復生仁及生油出口的消息，今年上半年不大可能有印度生油銷來香港。

今年國際市場上的食用油價格，可能上落不大。今年，世界的食用油總產量雖然增加，但是需求量也增加，就有可能使食用油（如大豆油）的價格保持比較平穩，不致大漲大落。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	155	——	760
聯合企業	5.2	——	8,000
會德豐	10.5/10.4	—0.100	1,700
太古	14.9	+0.100	1,000
大酒店	23	—0.100	400
置地	46.5	+0.500	200
電車	14.7/13.6	——	2,500
九巴	28.3	+0.100	210
九燈	17.7/17.6/17.7	+0.100	5,499
港燈	24.1	+0.100	800
電話	25	——	3,661
煤氣	12.5	+0.200	3,300
太平	8.65	—0.025	2,000
怡和	12.6	——	1,100
牛奶	43/42.75	——	3,600
聯合撈鋼	2.475	+0.025	3,500
橡膠信託	6.15	+0.050	2,000
城市	7.15/7.1	——	1,400
銀業	3.7	——	4,000
陶大	33	——	200
港機	32	+0.500	1,500
聯紡	6.65	——	13,000
屈臣氏	42.75	+0.250	200
成交總值			920,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

新瓷越來越多

中國瓷器革新大有利市銷

【本報訊】商人估計，新年的瓷器行生意，可能再有一定的發展。本銷情況如此，外銷情況也將能如此，外國瓷器行能多做生意的條件，近數年來在按步提高，在去年內擴展的速度更加快。

去年本港茶樓酒家採用國產瓷器茶具、食具比前更多，原因是國產瓷器不但保持了原有的質量高優點，而且顏色更潔白，更重要的是杯、盤、碟、茶壺等各種規格，經常保持齊全，白瓷坯和製成品均如此。正因為這樣，酒樓茶室隨時可以應用，已經採用的也隨時得到補充。一些在茶具上寫上自己店名或獨具花綠的也能如此，這是數年前不夠的事情。

其次，不管日用和陳設瓷，新品種和新規格均比前有大幅度的增加，這些新品種有的新在形象，有的新在內容，有的新在顏色和配色，而這些新品種和新規格從銷售中證明了，是很受中外用家歡迎的。

再次，除中式茶具、餐具有很大的改新之外，西式茶具、餐具的革新更大，成套的西餐具出品也越來越多。大型的瓷器表面潤白無瑕，並已彌補了既往的小黑點，因此本港最大型的大公司出售的西餐具，已經由過往的幾乎全是日本貨轉而為也有國產貨，而且國產貨佔有的比重，又在不斷增大中。從大公司的銷售中證明，中、外遊客對國產瓷器西餐具的興趣越來越大。

還有一點是，我國瓷器出口隨世界各地的中式餐館以多，各地的中式餐館越開越多，因此各地市場需要的應用中國瓷器茶具食具，為其最大的特點之一，國產瓷器數量也在不斷的擴大。

我國文化大革命興起之後，我國瓷器工業也和其他工農業一樣，在抓革命，促生產中，已經提高了產量，增加了品種規格，豐富了內容。今後，我國文化大革命更加深入，按工的積極性更將提高，故產品規格更將增進，內容更為豐富，新的東西更加多，是可以預期的，故瓷器行商人能多做生意的條件更好了。

糖市有轉機

商人相信今年有此可能

【本報訊】去年國際和香港糖價，都是一路下跌，但今年一月則出現大反覆，先是急跌而後猛升。今後的趨勢雖欠明朗，但商人相信糖市大體上會有轉機。

倫敦原糖去年初的現貨價，為每噸二十一鎊，今年一月中最低跌至十二點二五鎊，創三年多來的新低價。這種糖價狂跌風，全因世界食糖連續三年供過於求所造成。但在一月下旬至二月上旬，則倫敦原糖價又出現了多時未見的急漲，二月六日現貨為每噸二十七鎊，即比去年底漲近四鎊。香港糖價亦隨着由低轉高，例如棉花糖去年底每擔廿一元，一月上、中旬最低跌至二十元五毫，但二月七日已升至廿四元半，與去年初的廿六元相當接近。

目前世界食糖基本上仍是過剩的，為什麼最近糖價又會急速回升呢？主要原因就是當原糖價低跌至每噸十二點二五鎊時，已成為世界上最廉價的一種甜製品，亦即是說，它的價格已經「跌過龍」，吸引到一些廠商換考慮購入原糖來作工業原料。事實上，最近英、美原糖價之所以猛升，就是由於美、日兩國的飼料廠共買入原糖四十六萬噸，用以代替酒精和作原料之用。本來美、日飼料廠過去所用的糖精料，都是向東非毛里求斯買入桔水製造的，現因該處的桔水供應量減少，價格亦提高，而原糖價則頗低廉，所以他們就買入大量原糖來作飼料的代用品。有糖業商說，美、日兩國廠商今後將會繼續買糖用於工業方面。據港商估計，只要原糖價每噸不超過二十鎊，則他們仍會再買入的。

工業用的原糖數量將能增加多少，這已成為影響今後糖價漲跌的一個重要因素。據港商估計，短期內國際糖價仍可能再上升一些，後市即使有反覆，但每噸十二點二五鎊的最低價則不大可能重現了。

一部分物業商人 各抒己見談物業

在商言商 僅供參考

[illegible]有關方面的地產物業，春節過後[illegible]因素，但圈中人多作較好的預測[illegible]大概不會比去年壞，而希望下半年[illegible]轉活。以下是一些知名人士對地[illegible]

[illegible]曾經提醒說要認為過去一年來樓[illegible]，但現貨帶寬銷售了不少[illegible]老道山的樓宇，幾乎供不[illegible]的餘樓，多數屬於條件不[illegible]如條件優良，價格適中，[illegible]展望今年，上市新樓會逐漸[illegible]市道將會逐步改善，預料[illegible]已。就目前而論，由於一些[illegible]及××銀行貸款買樓，亦[illegible]進行。談到純建築行業處境[illegible]認為工程仍有得做，只是利潤[illegible]可能不如前數年理想。

[illegible]公司總經理吳多泰認為今年上半年[illegible]樓，而地產價則可能下降，展望下[illegible]。他指出住宅樓在過去一年的售[illegible]且有相當數量售出。地盤及舊樓[illegible]則因投資者存心觀望，市價日跌，今後仍可能續下坡路走。至於新樓供應數量，估計將來只會減少，不會增加，現時落成的新樓，只是過去數年投資的產物而已。另一方面，香港人口增加，結婚男女增加，每年對新樓有一定的需求，照此看來，下半年的市況當會轉活。最近，××銀行大規模宣傳貸款買樓，姑勿論實際促成多少宗交易，最少對一般人的心理亦有影響。

協成行經理方潤華認為過去一、二年來，住宅樓的價值雖已低降，但銷售不大成問題，有些樓宇出售的時日可能拖得長久一些，到後來仍然成交。比較成問題的是舖面及第二、三、四層商業樓宇。過去，置業商分配成本時，往往將商業樓估值一半，這數層商業樓一旦空置下來，便無異凍結了一半資金，使業中人至感頭痛。

方潤華分析舖面及商業樓未能及時售出的原因，主要是受到整個商場和經濟環境的影響。他說地產物業是一個比較被動的行業，當百業繁榮時，舖面及商業樓當然搶手，反之，商業樓難以售出。但他又認為這種情況下半年可能稍有改善。

地產按揭業知名人士李兆忠認為今年的樂觀因素實在不多。就地產而論，跌風未止，例如數月前售出的大道中皇后戲院隔鄰吉地，每方呎僅值大百元左右；前數年可能值二、三千元。若干等候拆建的舊樓，長期來有價無市，這種情況，展望將來亦難改善。新樓方面，由於租值下降，間接影響了樓價，估計今年樓價不會上漲，同時置業收租的人，可能更少。中區寫字樓年來跌風持續，空置日多，預計今年亦難扭轉頹勢。

截郵時間 今日空郵（星期二）

中國大陸 下午六時　印尼 上午十時
加・英・台・日・星・馬・山打根 上午十一時
以色列・法 中午　黎・伊拉克・巴林・
杜拜・科威特・亞丁・埃・蘇丹 下午一時
緬甸・瑞士・巴西・夏威夷・美・中南北美・
印・巴・荷・意・比・丹麥・西德・挪・瑞典
・非洲・尼日利亞・英 下午二時
澳洲・新西蘭 下午三時　菲 下午四時
緬・汶萊・西班・加・尼日利亞・英・南越 下午六時

平郵

中國大陸 下午六時
澳門 上午十一時・下午二時半・六時
日・美・中南美 中午
菲・巴布亞・新畿內亞・蘇丹・沙特阿拉伯 下午五時

明日空郵（星期三）

中國大陸 下午六時　柬埔寨 上午九時
菲律賓 上午十一時　台・日・沙特阿拉伯・埃・
意・荷・比・丹・西德・瑞士・挪・法・瑞典 中午
夏威夷・美・中南北美・伊朗・尼日利亞・非・
亞丁・英 下午二時
泰・馬・沙巴・新加坡・錫蘭 下午三時
澳洲・斐濟・希臘 下午五時
新西蘭・印尼・黎巴嫩・巴基斯坦・敘利亞・南
朝鮮・沖繩・東・美國東岸 下午六時

大公報分類廣告 電話七二六九八〇

銳永余家炙針 主治：風濕痛擲・內臟咽喉・新久痔瘡

痲痘喉症 精醫 古玉清 女若

趙教父子醫館 X光檢驗跌打內外傷科 邵英 趙威

蔡啓超 風濕精

帆布書包 文友公司

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

中聯搬屋公司 電話717922・708973・九631288

我搵機唱買

G.G.—17號 燒林・燒瓶

安全倉

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

展望今年航運

英山

飛機時刻

今日到港班機

船名	來自	日期	航線
TJIPANAS	上海	2月17	
KAPITAN KOSKO	上海	2月17	
CARDIGANSHIRE	上海青島	2月21	
GLENFALLOCH	新港	2月24	
SIBEROET	黃埔	3月3	
TRANSPORTOWIEC	上海	3月4	
GLENEARN	上海青島新港	3月23	
YAMANASHI MARU	日本	2月16	
KAPITAN KOSKO	日本	2月17	
TJIPANAS	日本	2月17	
STRAAT BANKA	日本	2月17	
ARIZONA MARU	日本	2月18	
PORT LOUIS MARU	日本	2月18	
HELIOS	日本	2月19	
VARILD	日本	2月20	
MITAKA MARU	日本	2月25	
SHOMRON	西南非	2月17	
HENRIETTE MAERSK	西南非	2月17	
YOSHINOSAN MARU	南非	2月18	
KASUGASAN MARU	西南非	2月23	
TJITJALENGKA	南非	2月23	
MADAGASCAR MARU	東非	2月26	
HOUTMAN	東非	2月28	
DON ANTONIO	英國	2月17	
LONDON STATESMAN	英國	2月17	
PRES. HARRISON	舊金山	2月18	
CHUSAN	英國	2月18	
TOMISHIMA MARU	美國	2月19	
OREGON BEAR	美國	2月19	
HOSANGER	加拿	2月19	
PIONEER MING	美國	2月20	
MARIT MAERSK	美國	2月20	
GEDERA	英國	2月21	
H.K. MARINER	英國	2月22	
BINTANG	英國	2月23	
PRES. WILSON	三藩市	2月24	
TAIKYU MARU	美國	2月27	
ASCANIUS	英國	2月28	
CHANGSHA	澳洲	2月16	
ASTRID BAKKE	澳洲	2月20	
TJIWANGI	澳洲	2月20	
RAGNA BAKKE	澳洲	2月21	
EASTERN MOON	澳洲	2月28	
TJIMANUK	澳洲	2月28	
ANDES MARU	澳洲	3月1	

大龍山 大寶石 大寶來

SHIWA LINE 正和海運株式會社

"N" LINE REGULAR SERVICE

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
亞洲	ASIA	意大利新加坡	2月16	天祥
豪山	HOSANGER	日本	2月16	太平
山梨丸	YAMANASHI MARU	新加坡	2月16	日郵
海順	HELIOS	斗湖	2月17	多利順
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	2月17	東方
保拿	BEIRA	歐洲	2月17	寶隆
南洋丸	NANYO MARU	日本	2月17	永泰
大美士	THE MIS	日本	2月17	太平
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	2月17	福來
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	新加坡	2月17	大阪
邊拿芬	BENAVON	歐洲	2月17	邊行
舟山	CHUSAN	澳洲	2月17	鐵行
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	波斯灣新加坡	2月17	太平
京都丸	KYOTO MARU	日本	2月17	日郵
英連些亞	FLINTSHIRE	上海	2月17	渣甸
惠風	FORTUNEWIND	大津	2月18	大洲
珍高亞	CHINKOA	日本	2月18	鐵行
長和丸	CHOWA MARU	日本	2月18	利成
仙力士	JESENICE	歐洲新加坡	2月18	華林
夏利臣總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	2月18	總統
明鋒	PIONEER MING	馬尼拉	2月18	美輪
富島丸	TOMISHIMA MARU	日本	2月18	太平
夏利德	HERMOD	上海	2月18	多利順
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	舊金山	2月18	鐵行
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	2月18	渣甸
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	新加坡	2月18	大阪
多菲士	TALTHYBIUS	英國	2月18	太古
安慶	ANKING	基隆	2月18	太古
乾昌丸	KENSHO MARU	日本	2月18	東方
香港琥珀	H.K. AMBER	美國	2月18	港郵
鳳晴丸	HOSEI MARU	日本	2月18	海聯
永安	WINGAN	日本	2月19	東方
香港航海	HONG KONG MARINER	美國	2月19	港郵
巴哈多	BAHADUR	日本	2月19	鐵行
威列	VARILD	仰光	2月19	新興行
哥倫布丸	COLOMBO MARU	日本	2月19	永泰
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	2月19	大信
明達	BRENDA	沙巴	2月19	海聯
寶利華利	BONNEVILLE	美國	2月19	邊行
丹莫多加士	DEMODOCUS	日本	2月19	太古
柯利近熊	OREGON BEAR	曼谷	2月19	美輪
武光丸	BUKO MARU	日本	2月19	大信
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	馬尼拉	2月19	捷成
國泰	CATHAY	日本	2月20	鐵行
加利福尼亞	CALIFORNIA	馬尼拉	2月20	渣甸
日啓丸	NIKKEI MARU	美國日本	2月20	東方
屈拿萬寿利	RATNA MANJUSHREE	加爾各答	2月20	東方
威爾遜總統	PRES. WILSON	橫濱	2月20	總統
季連娜	QUIRINALE	日本	2月20	天祥
太平	TAI PING	美國	2月20	多利順
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	2月21	渣甸
高棉	CAMBODEE	歐洲	2月21	法郵
哥倫布城	CITY OF COLO MBO	日本	2月21	銀行
邊雅文	BENARMIN	英國	2月21	邊行
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	2月21	美輪
愛馬利	ASMARI	曼谷	2月21	法郵
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	2月24	日郵

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
樂施馬士基	RAS MAERSK(上午六時)	印尼	A24	捷成
巴華利亞	BAVARIA(下午)	歐洲	九龍倉欄	捷成
克莉斯	CRIS(下午)	上海	A12	華夏
大武士	DELOS(下午四時)	馬尼拉	A6	福來
大盛丸	DAISEI MARU	日本	B	利成
海多	HALLDOR(中午)	大連	B6	多利順
磐城丸	IWAKI MARU(中午)	日本	A26	日郵
奇諾馬士基	KNUD MAERSK(上午六時)	波斯灣	A23	捷成
三雲丸	MIKUMO MARU(上午)	日本	B5	日郵
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK(下午)	日本	A21	捷成
成和丸	SEIWA MARU(下午)	日本	B3	東方
忌連路芝	GLENORCHY(下午六時)	中國	A22	渣甸
亮星	STAR ALTAIR(下午)	日本	A7	福來

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
汶萊第一	BRUNEI No.1(下午)	綠羅乃	油蔴地	華通
協明丸	KYOMEI MARU(上午)	馬尼拉	B5	東方
三崎丸	MISAKI MARU(上午五時)	新加坡非洲	B12	日郵
東方學士	ORIENTAL INVENTOR(下午六時)	日本美國	A2	港郵
芝保大士	TJIBODAS(上午六時)	新加坡	A32	渣華
山花丸	YAMAHANA MARU(中午)	新加坡	A21	鐵行
安慶	ANKING(中午)	基隆	西環碼頭	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT(下午)	沖繩島	A34	福來
七皇	SEVEN KINGS(下午)	大阪	B22	信裕
中國熊	CHINA BEAR(下午八時)	日本美國	A11	美輪
冒險家	EXPORT ADVENTURER(上午)	日本美國	A7	南楠
恒生	HANG SANG(上午九時)	山打根	B26	渣甸
喜馬拉雅	HIMALAYA(中午)	孟丁倫敦	海厦	鐵行
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN(上午九時)	上海日本	A4	渣華
威基羅	WAIKELO(下午)	印尼	B7	亞非
嘉斯	CARDROSS(上午六時)	福州	B8	儒利
大寶石	TAI POO SEK(上午八時)	黃埔	B15	順昌
豐運丸	HOUN MARU(下午)	新加坡	油蔴地	海聯

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
浩生	HO SANG	沙巴	B32	渣甸
森隆	SHOMRON	日本	B2	新興行
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲曼谷	A24	天祥
保高達	BOGOTA	日本	海厦	寶隆
越山丸	ETSUZAN MARU	日本	油蔴地	遠東
士打賓加	STRAAT BANKA	南非南美	A34	渣華
唐納達利	DONA NATI	馬尼拉	A	美邦
依薩貝	ISABEL ERICA	上海		華夏
馬達馬士基	MAREN MAERSK	美國	九龍倉欄	捷成

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
東傑	EASTERN RANGER	日本	A1	渣甸
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	B5	日郵
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	A24	福來
伊利碧蒂絲	EURYBATES	美國	A27	美迅
大倫臨	TARANTEL	美國	A22	多利順
芬湖	FERNLAKE	加美	九龍倉欄	多利順
大武士	DELOS	澳洲	A6	福來
雅爾典娜	ARADINA	澳洲	海厦	鐵行
亞奇利士	ACHILLES	新加坡利物浦	A31	太古
巴華利亞	BAVARIA	日本	九龍倉欄	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	馬尼拉	A22	渣甸
磐城丸	IWAKI MARU	新加坡近東	A26	日郵
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	A23	捷成
來利碧琪	LLOYD BAKKE	日本溫哥華	A3	鐵行
亮星	STAR ALTAIR	新加坡波斯灣	A7	福來
成和丸	SEIWA MARU	金邊	B3	東方

展望今年航運

奕山

今年近程航綫的貨運生意，可能比遠洋綫更爲難做。即以印尼綫來說，去年下半年由於當地非常缺乏棉布、棉紗、麵粉、砂糖、水泥、白米和紙張、玻璃杯、塑膠拖鞋、搪瓷器皿、鐵條等供應，紛紛向香港採購或委托港商代訂，故造成此綫出口貨運暢旺。就目前所知，印尼商人已訂下而預定三、四月運去的貨物，仍可能多過去年同期。但問題是印尼的經濟局面越來越糟，傳說當地最近又已提高了進口貨稅，若干進口貨已告滯銷跌價，而印尼右派分子加劇推行反動的排華措施，更使當地華僑商人無法安心做生意。因此，今年初印尼向港訂貨已顯著減縮，這意味着該綫的出口貨運，可能在第二季就出現逆轉。

同時，由於印尼與新加坡之間的直接貿易已經恢復，去年後期印尼的大宗土產已甚少經港轉運往新加坡了。這顯然影響到由港開往新加坡的船隻，失去了不少轉口生意。估計今後這類轉口貨運也不容易回增。（二）

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，下午十一時二十分到；東京、大阪、台北來，下午一時五十五分到；大阪來，下午六時四十五分到；加爾各答、曼谷來，下午十一時三十五分到；新加坡、吉隆坡來，下午二時到

英國海外：倫敦、曼谷來，下午四時卅分到；悉尼來，下午九時到

瑞士：東京來，下午四時卅五分到

澳航：悉尼、馬尼拉來，下午五時廿五分到；倫敦來，下午五時十五分到

法航：東京來，下午二時到

菲航：馬尼拉來，下午七時五十分到

泰航：東京、大阪、台北來，下午三時卅分到；曼谷來，下午二時卅分到；新加坡、金邊、曼谷來，下午九時卅分到

馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到

泛美：舊金山、東京來，晚上十時到；曼谷來，下午三時五十分到

西北航空：紐約、東京來，下午九時廿五分到

東航：金邊來，下午一時卅五分到

印航：東京來，下午四時到

越航：西貢來，下午三時到

日航：東京來，中午十二時十分到；南班：下午二時到；東京、大阪、台北來，下午一時二十分到；福岡、台北來，下午七時廿分到

德航：曼谷來，下午二時廿分到

荷航：倫敦來，上午四時廿五分到

今日離港班機

英國海外：往東京，開下午六時；往仰光、倫敦，開下午十時

菲航：往馬尼拉，開下午八時卅五分

馬來亞：往新加坡，開下午一時四十五分

泰航：往台北、大阪、東京，開下午三時零五分；往曼谷、新加坡，開下午四時零五分

國泰：往馬尼拉，開下午七時卅分；往台北、大阪、東京，開下午二時四十五分；往吉隆坡、新加坡，開下午二時四十五分；往曼谷、加爾各答，開上午八時卅分；往大阪，開上午九時

國興：往東京、溫哥華，開下午二時卅分

瑞士：往曼谷、孟買，開下午五時廿五分

民航：往曼谷，開下午四時五十五分；往台北，開上午十一時四十分

澳航：往東京，開下午六時十分；往馬尼拉、悉尼，開下午六時四十五分

印航：往東京，開上午七時十五分；往曼谷，開下午四時四十五分

法航：往曼谷，開下午三時

泛美：往曼谷，開上午十一時卅分；往東京，開下午五時

越航：往台北，開下午四時

西北航空：往東京、紐約，開上午九時三十分

日航：往曼谷、雅加達、新加坡，開下午；往台北、大阪、東京，開下午二時三十分

德航：往東京，開下午三時零五分

觀點表刊經濟版

出口船期預告

歐洲綫

船	名	開往港口	月日	公司
力打蘭	NEDER RIJN	歐洲	2月17	渣華
亞洲	ASIA	意大利	2月17	天祥
保高達	BOGOTA	歐洲	2月17	寶隆
大美士	THEMIS	歐洲	2月19	太平
英連些亞	FLINTSHIRE	歐洲	2月20	渣甸
季連娜	QUIRINALE	意大利	2月21	天祥
邊拿芬	BENAVON	利物浦歐洲	2月22	邊行
國泰	CATHAY	倫敦	2月22	鐵行
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	倫敦歐洲	2月23	銀行
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	2月23	太古
華利士泰	WERRASTAIN	歐洲	2月24	捷成
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲	2月24	日郵
力打蘭	NEDER RIJN	歐洲	2月25	渣華
安高拿	ANCONA	歐洲	2月25	寶隆
亞士的安拿	ASTYANAX	利物浦	2月27	太古
大寶利	THERMOPYLAE	歐洲	2月28	太平
[illegible]	BENVALLA	倫敦歐洲	2月28	邊行
西花利亞	WESTFALIA	歐洲	2月28	捷成
亞加地亞	ARCADIA	歐洲	3月1	鐵行
忌連那文	GLENALMOND	歐洲	3月2	邊行
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	3月2	日郵
邊利地	BENLEDI	倫敦歐洲	3月6	邊行
邊谷	BENCLEUCH	歐洲	3月7	邊行
維也納	VIENNE	歐洲	3月7	法郵
皮利亞士	PELEUS	利物浦	3月7	太古
卑爾根丸	BERGEN MARU	歐洲	3月8	大阪

印・巴・中東綫

船	名	開往港口	月日	公司
海多	HALLDOR	吉大港加爾各答	2月16	多利順
香港怡美利	THOMASEVERETT	加爾各答吉大港	2月18	福來
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	2月19	利成
永安	WING AN	科倫坡	2月20	東方
巴哈多	BAHADUR	印巴	2月20	鐵行
珍高亞	CHINKOA	波斯灣	2月20	鐵行
菲列賓丸	PHIL. MARU	中東	2月22	大阪
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	喀喇蚩波斯灣	2月23	大阪
東美	EASTERN MAID	仰光加爾各答	2月25	渣甸
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	2月27	福來
漢士馬士基	HANS MAERSK	波斯灣	2月28	捷成

東南亞綫

船	名	開往港口	月日	公司
業興	REBECCA	曼谷	2月16	順昌
寶功	PARAGON	印尼	2月16	亞非
利成	SHIA	印尼	2月16	信裕
協雄丸	KYOYU MARU	金邊	2月17	利成
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	印尼	2月17	捷成
大龍山	TAILUNGSHAN	星馬	2月17	順昌
日隆丸	NICHIRYU MARU	馬尼拉	2月18	東方
京灣	KING BAY	椰加達	2月18	惠康
永聯	WING LIEN	西貢	2月18	通達
長和丸	CHOWA MARU	星馬巴生	2月19	利成
大寶石	TAIPOOSEK	星馬	2月19	順昌
永安	WING AN	星馬巴生	2月20	港郵
恒隆	PACIFIC LADY	椰加達	2月21	大洲

汕頭・天津・上海綫

船	名	開往港口	月日	公司
芝班拿士	TJIPANAS	上海	2月17	渣華
高士高	KAPITAN KOSKO	上海	2月17	天祥
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	上海青島	2月21	渣甸
忌連快樂	GLENFALLOCH	新港	2月24	渣甸
斯巴律	SIBEROET	黃埔	3月3	渣華
運輸	TRANSPORTOWIEC	上海	3月4	天祥
忌連安	GLENEARN	上海青島新港	3月23	渣甸

（左接出口船期預告）

基隆・釜山・日本港口綫

船	名	開往港口	月日	公司
山梨丸	YAMANASHI MARU	日本	2月16	日郵
高士高	KAPITAN KOSKO	日本	2月17	天祥
芝班拿士	TJIPANAS	日本	2月17	渣華
士打賓加	STRAAT BANKA	日本	2月17	渣華
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	2月17	大阪
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	2月18	大阪
海順	HELIOS	日本	2月18	多利順
威列	VARILD	日本	2月20	新興行
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	2月25	大阪

非洲綫

船	名	開往港口	月日	公司
森隆	SHOMRON	西南非	2月17	新興行
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	2月17	捷成
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	南非	2月21	大阪
春日山丸	KASUGASAN MARU	西南非	2月23	大阪
芝掄連加	TJITJALENGKA	南非	2月23	渣華
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	東非	2月26	大阪
厚文	HOUTMAN	東非	2月28	渣華

美洲綫

船	名	開往港口	月日	公司
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	2月17	美邦
倫敦家	LONDON STATESMAN	美國	2月17	海運
夏利臣總統	PRES. HARRISON	舊金山	2月18	總統
舟山	CHUSAN	美加	2月19	鐵行
富島丸	TOMISHIMA MARU	美國灣	2月19	太平
柯利近熊	OREGON BEAR	美國	2月19	美輪
豪山	HOSANGER	加美	2月19	太平
明鋒	PIONEER MING	美國	2月20	美輪
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	2月20	捷成
捷德那	GEDERA	美國	2月20	新興行
香港航海	H.K. MARINER	美國	2月22	港郵
兵天	BINTANG	美國灣	2月23	渣華
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	2月24	總統
大玖丸	TAIKYU MARU	美國東岸	2月27	太平
金利尚	ASCANIUS	美國東岸	2月28	太古

澳洲綫

船	名	開往港口	月日	公司
長沙	CHANGSHA	澳洲	2月16	太古
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	2月20	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月20	渣華
蘭華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	2月27	鐵行
東月	EASTERN MOON	澳洲	2月28	渣甸
芝馬諾	TJIMANUK	新西蘭	2月28	渣華
安迪丸	ANDES MARU	新西蘭	3月1	大阪

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1636室 電話：242031（五線）

寶功輪 M.V. "PARAGON" 十四日落貨 十六日啓行 直透 椰加達、孟加錫 印尼總代理：GESURI LLOYD P.T. 接洽處：新盛船務公司 電話：433432—433420

香港代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1636室 電話242031五線

威基羅輪 直往 椰加達、三寶壟 卽日落貨 十四日啓行 印尼總代理：DJAKARTA LLOYD P.N. 接洽處：新盛船務公司 電話：433432—433420

惠康船務公司 WELCOME SHIPPING COMPANY HONG KONG TEL:237210 235274

京灣輪 M.V. "KING BAY" 直透 椰加達 卽日收貨 十八日開行

輪船停泊表

「克莉斯」M.S. "CRIS" 由上海來。定於二月十四日晚抵港，泊A12泡。

「依薩貝」S.S. "ISABEL ERICA" 由上海來。定於二月十九日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十三樓 電話：二四二二六一

鐵行輪船公司

「國泰」S/S "CATHAY" 收貨日期—二月廿日起 截止收貨—二月廿二日下午六時 啓航—二月廿二日午夜 抵達倫敦—三月廿三日 並收貨往亞丁，直布羅陀等埠

「蘇律」S/S "SURAT" 收貨日期—三月十一日起 截止收貨—三月十四日午夜 啓航—三月十五日晨 抵達倫敦—四月八日 並收貨往亞丁港，漢堡，鹿特丹，安特惠普等埠

惠風輪 M.V. FORTUNEWIND 定於二月十八日由天津抵港 二月十九，二十日收貨 二十日開往新嘉坡，巴生，庇能 請各收貨付貨商速來本公司辦理手續

大洲航務企業有限公司 地址：中建大廈三二九A室 電話：二二三〇四七 二二三〇四八

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO. LTD, HONG KONG

東海輪 M.V. "TONG HAI" 定二月十四日抵港 十六日落貨，十八日開行 直透星加坡（兼收印尼小港貨）（由星加坡轉載） 入口收貨人請注意：請從速來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉，所有費用概由收貨人負責。

祺福船務（香港）有限公司 地址：干諾道中八十一號地下 電話：四四六一四八，四四四四九六

「威列」M/S "VARILD" 往日本 二月十九日到港 二十日開行

新興行李志雄啓 中區干諾道中成大廈九〇三至六號 電話：二三七一五七 一八〇 華人船貨部水街五十號 電話：四三八六二七 四三八七九一

業興 M.S. REBECCA 直往 暹羅 二月十五、十六、十七日落貨 十七日下午開行

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 直透 石叻、庇能 二月十六、十七、十八日落貨 十八日下午開行（最新型客貨輪將於十八日抵港歡迎搭客）

大寶石 M.S. TAIPOOSEK 直透 石叻、庇能 二月十八、十九日落貨 十九日下午開行（有客牌歡迎搭客）

大寶來 S.S. TAIPOOLOY 直透 石叻、庇能 二月廿一、廿二日落貨 廿二日下午開行

貨客請移玉干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷

順昌航業有限公司啓 電話：四四八〇二六 接貨部四四五五一二 客務部四四一二八一

渣華郵船公司 總代理：荷蘭東亞輪船公司 代理：荷蘭利泰郵船公司 荷蘭郵船公司 太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航綫	船名	開航日期	直航
澳洲綫	TJIWANGI 芝萬宜	二月廿日	布利斯班，雪梨，墨爾本。
新西蘭綫	TJIMANUK 芝馬諾	二月廿八日	非芝羣島，澳洲，納比亞，威靈頓，列比頓，端尼地各埠。
東非綫	HOUTMAN 厚文	二月廿八日	蒙巴沙，丁加，桑吉巴，打沙林，畔達，華拉等埠。
南非，南美綫	TJITJALENGKA 芝揸連加	二月廿三日	石叻，毛里士，得班，南非及南美各埠。
西非綫	STRAAT MOZAMBIQUE 士打莫三鼻	三月一日	得班，喀當及西非各埠。
歐洲綫	NEDER RIJN 力打蘭	二月十七日	中東及歐洲大陸等埠。
拉丁美洲綫	LANGKOEAS 連高士	三月五日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

信裕企業有限公司 SHUN YU INVESTMENT CO LTD

利成輪 S.S. "SHIA" 前往：椰加達，泗水，三寶壟

七皇輪 M.V. "SEVEN KINGS" 前往：名古屋 NAGOYA，大阪 OSAKA

KOBE SEKIYU SENPAKU K.K. KOBE

協雄丸 "KYOYU MARU" 十六、十七日落貨

利成船務有限公司

SEIWA LINE 正和海運株式會社

豐運丸 "HOUN MARU" 二月十二日由日本到港 十三日收貨 十四日開行 直放新加坡 古晉

鳳晴丸 "HOSEI MARU" 二月十八日由日本抵港 廿五日收貨 廿六日開行 直放古晉 詩巫

進榮丸 "SHINEI MARU" 二月廿五日收貨 廿六日開行 直放新加坡 古晉

"N" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 "BRENDA" 二月十九日收貨 二十日開行 直放亞庇 婆羅乃

香山丸 "KAZAN MARU" 三月一日收貨 二日開行 直放亞庇 婆羅乃

總代理：海外聯合海運有限公司

斯巴達撼華聯

賀歲波上演壓軸戲

港府場挑燈夜戰八時開始角逐
雙方實力相埒定有劇爭

【本報訊】捷克斯巴達足球隊應邀來港踢「賀歲波」，在過去年初一及年初三的兩場比賽中，雖然都獲得勝利，但每一仗都只以一球之超，贏來相當吃力。這證明了捷隊個別球員的基本技術，並無特別超出之處，港將的一般腳法與他們比較，也未致於遜色。惟他們整體作戰較佳，又佔有體力和氣力的較優條件，遂先後取得兩捷。嚴格來說，捷隊的技術和實力，比不上上次訪港的西德安德烈隊那末平均和堅強。因為捷隊不是一支攻守均衡的隊伍，而是攻優於守。過去兩仗就是靠攻勢凌厲作本錢，先後擊敗港隊。

今天是捷隊在港最後的演出，晚上八時開往港府場，與華聯隊對壘。序幕戰是青年杯決賽，流浪對時僑，六時一刻展開角逐。由於捷隊在過去兩仗都是險勝，球迷們認定今晚華聯既它也「有得打」，故這場的預售票相當暢銷，據悉已沽出七八成。照此情形看來，今晚又可能「爆棚」，未購得預售票的，非提早臨場不可。

捷隊在過去兩仗雖然獲勝，却曾遭受到港隊的極大威脅，故對今晚華聯的戰鬥力，不敢作過低的估計。據其教練華士石安表示：今晚派出作戰的球員，將與第一仗大同小異，只後防稍有更動，希望取得三戰三捷的戰績。

華聯方面，亦有正選郭錦洪、黃志強、張子慧三將因傷申請免役，將用沈家祥、李國強、郭滿華分別補充，另補選盧德福、廖錦明、張耀國、區彭年四人為生力軍。就華聯的上陣人馬來看，只要提高鬥志，當然與捷隊「有得打」，但必須守得穩密，盯緊捷隊的凌厲前鋒，然後以快速低傳配合前鋒突襲。因捷隊守衛頗有漏洞，擴位不算到家，華聯的前鋒如能發揮較大的突襲威力，大有可能射入二三球的。若然有此斬獲，便會與捷隊展開一場工力悉敵的劇鬥了。雙方備戰陣容如下：

華聯隊

沈家祥（哲）、黃文偉（愉）、梁偉雄（昇）、張劍思（星）、劉滔（愉）、姚卓然（昇）、駱總興（昇）、何祥友（南）、張子岱（星）、郭滿華（愉）、李國強（昇）。

生力軍：盧德福、羅北、廖錦明、陳輝洪、林尚義、陳鴻平、劉志森、楊偉棠、莫振華、張耀國、區彭年。

斯巴達隊

赫歌斯基、維恩、狄、金馬寮、和治達、美加、曹溫力、莫楠士、佐甘必士、曾寧士利、韋溫納。

生力軍：高拔、加士納。

銀牌次輪淘汰將有大戰連場

聯賽管委會周四編賽序
丙組杯賽是否續辦屆時揭盅

【本報訊】足總聯賽管理委員會，將於十六日（星期四）下午五時半召開會議，抽籤編排本屆甲、乙組銀牌淘汰賽次周秩序，並商討舉辦丙組聯賽杯淘汰賽事宜。

本屆甲組銀牌淘汰賽，經已進行了首輪秩序，四支強隊先後淘汰對手，獲得晉級。這四支強隊是南華、星島、愉園和九巴，它們將和首周輪空的流浪、警察、元朗和東昇四隊，共同進行抽籤以編排次輪淘汰秩序。根據足總聯賽管理委員會日前所排定的甲組銀牌賽次輪秩序，定於本月廿五日（星期六）和廿六日（星期日）兩天舉行。後天舉行的聯賽管委會會議，將就上述八隊進行抽籤，以便安排次輪四戰的賽期和比賽場地。

按照參加抽籤的八支隊伍的實力看，從次輪淘汰秩序開始，各對賽隊之間的競爭一定十分激烈，因為在八隊之中，除元朗一隊實力較弱外，其餘的七隊實力都均等，無論遇上任何一隊，均不易擊敗對手。比如近況奇佳的警察，既失意於金禧杯賽，今次在銀牌淘汰賽裏，已矢誓爭取佳績，因此，將來不論任何勁旅碰着它，都非加倍提高警惕不可。另一「黑馬」流浪……

捷克斯巴達隊員昨日偕組遊覽時間，聯軍到市面大肆購貨，人人滿載。圖為該會會長武力購貨時，腋下夾着一包，手中執着一把，雙眼注視另外一些衣物時的快樂情形。——本報攝

論戰

華聯實力足敵客隊 加強合作非無勝望

捷克斯巴達隊能否三戰三捷而橫掃香港？完全繫在今晚一仗。它要實現這個目的，當然要看對手的華聯演出如何而定；如華聯不肯低頭，不甘於妥協而特別提高鬥志，說不定給它在這回遠征旅程中最後一次打擊，使它不能取得全勝而回。

看過捷隊過去兩仗的演出，有其優點，也有其弱點。優點在於前衛和前鋒走位機動，傳遞準確，尤以穿五號和六號球衣的兩個前衛，出擊滲入及射門慾之強，比其他前鋒更活躍；同時，輔與翼之交流位置，而不攻則已，攻則全面進軍。雖然他們射門往往過於大力而欠準，惟進攻組織確實夠凌厲，殊不易抵擋得住。弱點在於五號和六號過於急功近利，如遇到對方快傳突襲，有時不及回守，必常出漏洞。因後方兵力少，二三四號的平線防守就會露出漏洞。過去兩仗所以被……

絹私會代表域特當選乙丙組代表

【本報訊】在足總乙丙組屬會昨天舉行的座談會上，絹私會代表域特，當選為新的乙丙組代表，代替行將退休的威特。在會議上，必得利還向代表們報告了足總對一成場租收費的意見。

昨天的座談會，共有七支乙丙組隊伍派出代表出席，計為港體、港青、九青、駿建、絹私、滄華、消防共十四位代表。由於寨山代表威特於明天乘船返英，他代表乙丙組會出席足總執委會的席位，需要找人頂替。昨天會議就此進行討論時，一度展開競選，計絹私的域特和滄華的維蘇拉二人先後被提名。當時，本來有人建議兩人均由任乙丙組代表，消防代表將於下月返英度假，預先選出，便可免屆時另行推選……

華聯教練應敵有計 守可制敵攻可破關

朱永強分析敵情決排四三三陣

【本報訊】華聯今晚應命把守第三關，迎戰曾揚言要橫掃香港的捷克斯巴達隊。對於這一強敵，華聯球員都在提高警惕；該隊教練也已訂定破敵之計，準備臨場施展，力圖阻遏捷隊過關。

在此之前，捷克斯巴球隊已曾兩勝港隊。但兩場都勝得甚險，充分暴露該隊實力並不如宣傳之強勁。身為華聯隊教練的朱永強，在目睹捷隊兩場演出之後，對於客隊之虛實深淺，早已了然在胸。經連日研究，且已大致上訂定了一套迎擊對手的計劃。據他指出，客隊比較突出的是前鋒活力較強，速度較快，對「四二四」陣式亦可稱嫻熟。在這種情形下，速度略見不如的港將，便不宜與之搶攻，而必須採用固守而後突擊的戰術。不過，鑑於客隊後防並不十分堅強，主隊過於放鬆進攻亦屬不智。所以，他初步準備採用適當收縮防守而又不大影響進攻力量的「四三三」陣法，靈活運用，務求達到守可阻遏敵鋒，攻可直搗敵門的目的。至於如何調配人選，排列攻守隊型，朱教練則不允預早透露，蓋此乃軍秘也。

另據朱永強透露，就他率領華聯球員三次練習和近日觀察，華聯各將對於捷克隊的作戰能力，都有較為清醒的估計，大家都不因捷隊兩戰港隊而放鬆警惕，也有信心打出水平，力爭達到阻止捷隊連過三關的目的。

關於足總青年聯賽參加的，只限丙組聯賽隊伍參加的淘汰杯賽，因鑑於往年參加比賽的隊伍不多，場面不夠熱鬧，所以，曾通過一項規定，如沒有十隊報名，將會取消該項比賽。本屆至昨天為止，已有七隊報名參加比賽，只要在今明兩天有三隊報名之數，便可以湊足十隊之數。十六日開會時，如有十隊參加的話，聯賽管委會將一併抽籤編排秩序，並即席擬定開賽日期。

（前略）……雖然有鬥將雷煥璇被罰停賽，後防實力大打折扣，可是該隊球員的拚勁甚高，任何勁旅也不敢忽視。至於量愉園昇巴，都是實力雄厚的勁旅，所以，不論將來抽籤結果如何，次周的銀牌淘汰賽，一定然出現連場大戰，已是可以肯定的了。

代郵

證會員：持有本會換票十六日（星期四）開始，到本會換領十九日（星期日）愉園對南華球票。如欲訂購是場球票者，請於十五日（星期三）前撥電話七六四九七八與本會七四〇三或七事。

愉園體育會啟

捷隊發零用概用綠背 一味辦貨爭相置新裝

▲每逢外隊訪港，足總總會為其安排遊覽節目，對遊覽的興趣卻不大，倒是很着意於購各種貨式。昨天，斯巴達隊，但這回訪港的斯巴達隊……

捷克斯巴達隊正選中鋒加士納，昨日購得客籍婦女用的遮陽帽，體之招搖過市。（本報攝）

為挫華聯採兩措施 捷隊排全新陣 另發波糧打氣

【本報訊】捷克斯巴達足球隊今天晚上將與華聯足球隊對抗，作該隊訪港的壓軸戰。該隊對於此戰，有意再次取勝，以達成訪港三戰三勝的目的。為此該隊職員昨天發「波糧」與球員，讓各人到市上選購貨品，以示打氣鼓勵。

華聯是香港球隊中的勁旅，其實力較港聯與港代表都要強出一些。客軍在前兩仗出戰時，均僅以一球之微捷敗……

九巴力爭繼續領先 加料苦練備戰東昇

雙方周末碰頭 門票全售二元四

【本報訊】九巴周末在花墟出戰東昇，是一場舉足輕重的比賽。目前九巴在聯賽高踞榜首，但有逐漸拋離的機會，為了有備而戰，該隊昨天起繼之後，今天又在花墟練軍，球場作大規模的演習……

斯巴達隊 昨續練兵

【本報訊】昨天早上十時至十一時，客軍全體球員由教練華士石安與港府球場練習，頭領隊稍……

白領麗人　今天四場
國泰、銀都、最後今天、明天加入
普慶、南華、珠江、南洋、國泰、高陞
新春新氣 片靚人靚 派片新人 景色靚
夏夢、韓瑛、傅奇、梁珊、平凡、翁午、趙小山、姜明、裘萍、鮑青、童毅
強大陣容演出
鳳凰公司新春特製彩色巨型片
任意之導演

美麗宮　捕風捉影　胡楓、吳君麗、譚炳文、李香琴主演

仙樂　今日四場仍映　麒麟送子　七彩大鬧劇　林鳳、梁醒波、張英才主演

九龍城 國際　今天仍映　寶蓮燈　林黛、李麗華主演

國泰　明天盛大獻映　萬應神燈　伊士曼七彩片上中文　保證老少咸宜！

香港 中央　北河　英京　油麻地　今天獻映　聖火雄風　大破火蓮陣　蕭芳芳、陳寶珠

麒麟送子　今天四場　林鳳、張英才、梁醒波主演

國寶　麒麟送子　林鳳、梁醒波、張英才主演

住家男人　最後今天　周聰、江雪、文蘭、俞明　聯藝出品大喜劇

銀都　雷州青年　運河　連理枝　今天正場　住家男人

邵氏兄弟（香港）有限公司　電影聯合廣告
香江花月夜　五院今映五場
女巡按

南洋　稱心如意　笑笑笑　白領麗人
南華　神秘的血案　紅白金龍　白領麗人

電影走筆

吹噓紙上的愛情
——談「快樂年華」

陳宗恩

新組的第四綫正在上映的「快樂年華」，據所知原來名叫做什麼「乜乜迎春」。但當你看了戲之後，就會發現這部戲，不管改成什麼片名都沒關係，因為劇情實在叫人難以想得到一個切題的戲名，這有如一篇蕪雜的文章，令編輯無法命題一樣。

從原來的「乜乜迎春」片名看來，當時製片商給編導出的是這麼一個應春節的題目，編導也匆匆忙忙地交卷應景而已。

「快樂年華」是部時裝片，以喜劇姿態出現，大肆吹噓紙上的愛情，是如何美妙，結果一對在日常工作中者是一見面就吹鬍子，瞪眼睛的年輕人，竟結成了「好」姻緣。

過去有些報紙或雜誌，什麼筆友站之類來拉讀者，使一些思想和認識都沒有成熟的少男少女，很容易輕率地掉進自編的陷阱而不自覺。這種紙上的感情，有如沙灘上的建築物，基礎是一點也不穩固的，既經不起風吹，更經不起浪打。

許多年前，香港不是就發生過一宗謀殺案嗎？被殺在住所後巷的女主角——日本姑娘佐野智浪，就是與男主角王珏由筆友而發展成為愛人的。由於他們只憑紙上的了解，把對方憑想像塑造成自己的理想情人，待得共同生活在一起時，也就是他們美夢的幻滅之日了。

但「快樂年華」却對這種不足為範的紙上談情大表讚賞。劇情就是以一位從外國留學回來的老闆女和一位在她父親服裝店任職設計師的打工仔，從筆友而淌為情人，締結成鴛盟作為主線的。

影片描述他們之間並不協調，女的藐視男的設計「追不上時代」，為人又「古板」；男的亦並不想高攀鍍過金回來的事頭女，但一發現對方原來就是自己的紙上情人時，所有的不協調和不滿意都化為烏有了。

愛情假如能這樣從紙上培養起來，經得起現實的考驗嗎？除非這一對情人根本不永遠生活在一起。對年輕的少男少女來說，吹噓這種建立和培養愛情的方法，是有弊無利的。

整個戲的笑料，多數從兩肥——梁醒波和沈殿霞身上去「發掘」。偶一為之，尚情有可原，但一而再再而三地以嘲笑畸形的體態來博觀衆一樂，就未免有點「那個」了。

又一批新語錄歌

金建

「人民日報」二月一日又刊登了九首語錄歌。這一批和過去的內容有所不同。根據「人民日報」所寫的「編者的話」指出的，這是「為了配合無產階級革命派的奪權鬥爭」；是為了「掀起更加波瀾壯闊的向黨內走資本主義道路當權派奪權的鬥爭，向資產階級及其黨內的代理人發起總攻擊。」從這裏可以看到，這九首歌曲所鼓舞的是奪權鬥爭，指導的行動是奪權鬥爭的行動。在目前國內國際範圍的階級鬥爭實踐中，刊登這九首語錄的譜歌，對人們提高認識，把握大方向，有很深遠的意義。

這九首歌，開始第一首就是突出政權問題的語錄：「一切革命鬥爭都是為着奪取政權，鞏固政權。」接着是發氣豪邁的工人階級的豪言壯語：「我們不說誰說，我們不幹誰幹。」第三首是揭露帝國主義和反動派的本質著名語錄：「一切反動派都是紙老虎」，然後是一連四首有關突出政治的語錄：「革命的思想鬥爭和藝術鬥爭必須服從於政治的鬥爭」、「把羣眾鬥爭從經濟鬥爭迅速提高到政治鬥爭」、「政治工作是一切經濟工作的生命綫」、「沒有正確的政治觀點就等於沒有靈魂」，最後是強調要看到工人階級的遠大利益的「決不可忘記了工人階級的遠大利益」，和強調要從政治上把反動派的威風打下去，從社會地位上把反動派的權力奪過來的「把農民權力長上來」，一連九首。

就當前的實際來看，有很多首歌曲對於我們，都是很重要的。換一句話說：這些語錄，都值得我們深刻地學習，深刻地體會，例如「一切反動派都是紙老虎」，這個有名的論斷，事實早已證明它是確鑿不移的眞理，正如語錄說的：「一切反動派都是紙老虎，看起來，反動派的樣子是可怕的，但是實際上並沒有什麼了不起的力量。從長遠的觀點看問題，眞正強大的力量不是屬於反動派，而是屬於人民。」遠的不說：就以近在咫尺的澳門為例，這句語錄所指出的規律正在起作用。兩個多月前，澳葡當局不是張牙舞爪，嘉樂庇大發雌威麼？然而曾幾何時，在強大的澳門同胞面前，不是屈膝投降，醜態百出麼？以此例彼，任何反動派實質上也不過是如此而已。這句語錄，光輝燦爛，宏大有力。這首譜歌所表現的效果也是如此，曲調平易，但在語調上不拘一格，長短交錯，形成一種巨人似的聲音，有豪邁的宣示的效果。可以想像，人們在這首語錄歌的指導下，如何以更大的勇氣，更闊的步伐，向前邁進。

另一首「我們不說誰說，我們不幹誰幹」，譜寫的語錄是最近響遍全國的豪言：「天下者我們的天下，國家者我們的國家，社會者我們的社會。我們不說，誰說？我們不幹，誰幹？」這句語錄，就以其內容、感情、語句結構來看，本身就是一篇最精練的詩。以詩入樂，自然特別適合。這首歌從曲調上很能適應原句的氣魄，開頭一句用非常明朗的「1」「5」寬闊音，用一字一拍的有力的節奏譜寫，然後第二句第三句用相同的節奏逐級升高。到接續下句，來兩句平伏，但是每句的力度很強，然後進入高潮的口號，口號過後，這兩句再來一遍歌唱，起初一句重複，後一句來個最高音「6」，一字一拍在「我們」二字上，破天驚！「誰幹」，造從節奏上拉開，但在張偉的氣氛，釘截鐵式的休作所，非常有力，非常剛[illegible]這首歌表現的效果[illegible]，人們一定很愛唱[illegible]

其餘幾首關於[illegible]政權的短歌，[illegible]簡練，很有用，很[illegible]

羅君雄拍戲認眞

由攝影師出身的導演羅君雄，對於他所導演的影片，每一個鏡頭，都十分的認眞。他的近作「石敢當」在拍攝時，對任何一個鏡頭，都一絲不苟，拍得十分的認眞，除了要求演出盡善盡美，而且對攝影也要求盡善盡美。因此演員們都樂於和他合作，說辛苦一些不要緊，只要有成績就成了。

事實上，每個導演對自己的要求，要求雖不盡同，但要求作品拍得好則是一致的。（市）

夏夢和傅奇、平凡（「白領麗人」）以外的鏡頭，在銀幕上看不到的。

羅君雄（右）指導江漢演「石敢當」

影壇隨筆

借此春光看影壇

平雁

明媚，香港國語、粵語影人，迎接今年這個春天，將是生產上出現一片繁忙景象。

儘管商場不景氣，在過去的一年，香港電影製片業，曾遇到一些逆流險灘，但影人們終通過了種種坎坷，迎來了春天。

今年春花第一枝，是開在港製片發行業務上。儘管國語片的生產在過去一年未曾顯現特別的蓬勃，但半年新春，國語片是四線齊開，四片齊映，「荷里活」、「娛樂」線還是擁有六院的最盛大院線陣容，當慶線也棄西片而改映港片，國泰機構的出品亦擁有院線能源源推出了。

與此同時，粵語片院線雖然變化多多，分分合合，新春期間，金國線、中香線[illegible]以個別戲院退出而[illegible]穩定了陣腳，以新[illegible]由於國、粵片[illegible]片在新春期內，能[illegible]數萬計愛看港製電影[illegible]港的市民們在春節期[illegible]且港製國、粵語片[illegible]旺場。

在新春假期[illegible]來的，對院線的維[illegible]從春節期間國[illegible]線這現象看，香港[illegible]，說發展才不失為[illegible]

事實上，春節[illegible]鎂燈下拍攝，就以[illegible]如果說，長城[illegible]於拍年宵市場的[illegible]合拍「棵[illegible]」，年初五[illegible]錄音去。接下來的[illegible]當春節假期一過[illegible]然而，開年就[illegible]又何獨「長城」[illegible]製片公司，都是如[illegible]

春節假期即將過去，行見片廠就將重亮鎂燈，影片公司也會很快恢復生產了。

娛樂手記

九龍將出現三機立體戲院

辛妮

香港的西片院線，除了已經跟外國影片公司簽有固定合約的那幾條之外，由「邵氏」租下了的「娛樂」和「荷里活」，也成了半條或三分之二的西片院線，碰到假期，有龍可到，就排出他們自己拍的國語片，數登不一定。若非假期，則排出他們買下版權的西片，因此說它是一半或三分之二的西片院線都可以。

由於粵語片去年減產，一些只顧目前戲院收入，不考慮粵語片減產因素也有戲院的份在內的院商，就不惜排出些誨淫誨盜的垃圾片來逐利潤了。

過去常放映黃色片，而且還請來些二三流角色隨片登台表演半脫衣舞的東樂戲院，就是個例子。因此它所擁有的一批觀眾，也就是那一批。普通的觀眾根本就望門卻步。

那部希臘片「神女有心空解佩」上映時，由於我過去只看過一部希臘的彩色古裝片，所以很想去見識一下他們拍的時裝片，就不敢單獨去。後來還是不辭遠道跑到「國賓」去看的。

事後說起，周聰告訴我一個令他發窘的故事。原來周聰看過該片的朋友說倘可一看，就到「東樂」去看。誰知買票時被影迷發覺，許多孩子就圍着他猛唱：「周聰嘲戲濕片咽！」周聰形容當時的窘態說：「唔黃都界嘈到黃，而黃也。」

「對了他[illegible]」「改就[illegible]大廈，怎能[illegible]？你的話[illegible]「有人[illegible]的計劃。但[illegible]則不得而知[illegible]却早已進行[illegible]放映頭輪外[illegible]部的維修[illegible]用「東樂」[illegible]有的建築物[illegible]問題。我可[illegible]後來又[illegible]關於三機立[illegible]而是另建[illegible]戲院附近[illegible]築附劃[illegible]

慧劍心魔

第三回：豈惜芳馨遺遠者　只傷夜氣壓重樓

但龍成芳雖然任性刁蠻，却並非恃強作惡的這類壞人。她由於忍不住心頭之氣，向褚葆齡挑戰，但在憤而奪刀留柬之後，心中却又不禁感到一片茫然。

「今晚之會，我該如何對付褚葆齡呢？」龍成芳獨自一人的時候，就不禁自思自想了：「我總不能將她一刀殺掉，那麼將她打一頓，罵一場，這對我又有什麼好處？不錯，打她一頓是可以稍洩我心頭之氣，但打過了又如何？劉芒若是知道此事，豈不是更要同情她了？」

龍成芳想來想去，想不出一個「處置」褚葆齡的好辦法，直到她在路上巧遇展伯承之時，才想到了一個她自以為是「兩全其美」的辦法，這就是利用展伯承去「幽」褚葆齡。她以為展伯承還是痴戀着褚葆齡的，只要褚葆齡給他纏着脫不了身，那麼褚葆齡也就不能再成為她與劉芒之間的障礙了。龍成芳認為這是「釜底抽薪」之計。

龍成芳自以為打的如意算盤，却不知褚葆齡與展伯承之間也有誤會，褚葆齡看見了展伯承，[illegible]

版權所有

擴充士多營業

積石點頭記

小說林

突擊

必然王國與自由王國

答問

永輝

編者按：我們先後曾接獲幾位讀者的來信，問及甚麼叫「宏觀世界」？甚麼叫「微觀世界」？甚麼叫「必然王國」？甚麼叫「自由王國」？昨天我們已發表了賀帆先生所寫的「宏觀世界和微觀世界」，今天再發表永暉先生所寫的「必然王國與自由王國」，作為對讀者的答覆。

讀者所提的問題，由於我們所知有限，有時須請人代答。就不能不有所商榷，尚祈讀者原諒。此外，有些問題未必是一般讀者都有興趣的，也無見諸版面的必要，我們認為不如直接函覆。因此，希望來函詢問的讀者，附寫地址，俾能通訊。

去年十二月二十八日，我國在西部地區，又成功地進行了一次新的核爆炸。全國歡呼，世界震動。當時的新聞公報，引述毛主席所說的一段話：「人類的歷史，就是一個不斷地從必然王國向自由王國發展的歷史。這個歷史永遠不會完結。在有階級存在的社會內，階級鬥爭不會完結。在無階級存在的社會內，新與舊、正確與錯誤之間的鬥爭永遠不會完結。在生產鬥爭和科學實驗範圍內，人類總是不斷發展的，自然界也總是不斷發展的，永遠不會停止在一個水平上。因此，人類總得不斷地總結經驗，有所發現，有所發明，有所創造，有所前進。」公報指出，新的核爆炸成功，是毛澤東思想的偉大勝利，是文化大革命的豐碩成果。

甚麼是「必然王國」與「自由王國」？簡言之，所謂「必然」，就是客觀存在的規律性；所謂「自由」，就是對客觀存在的規律性的認識。

無論是自然界，也無論是人類社會，都存在的規律性，我們必須認識了它的規律性，才能駕馭，運用以至於對客觀世界進行改造。因此可以說，「必然」與「自由」，是揭露自然界及社會的客觀規律與人類活動之間的相互關係的範疇。「必然」是指事物的規律性而言，那麼「自然」就是指人們對於「必然」的認識和以必然性為依據的行動。因此，一方面，客觀的必然性制約着人們的自由性；而另一方面，人們由於對客觀必然……

崇高的英雄形象

宋耙

英雄的故事發生在一九六六年八月二十九日的凌晨。

北部灣的戰火，吸引着全世界……中國的一零一八號貨船在英國……轟炸掃射下，全體船員英勇頑強，烈的戰鬥，船雖然沉沒了，但是……在荒島上，戰勝了各種困難，……的祖國。

……

談·談·農·曆

曾于

……

大公園

醉酒和抗酒劑

徐迪

……

牛身上的字

江寧

……

騎電單車

克俊

……

飲食而已矣

初翁

……

長壽秘訣

……

感應篇

拜年的對象

閔一鳴

……

丁·未·往·事

阿元

……

科學治蝗

……

軍閥別傳

害民之馬

陳少枝

……

在美國飛賊葬身的地方

寧雨（越南）

……

皇后·麗聲·皇都　今日上映：蝙蝠俠　四魔黨
利舞臺　今天四場：猛虎　威龍
樂聲·新聲·國華　第二週映　每日五場：四虎將
總統·大華·皇宮　第二週映：春風得意龍虎鳳
普慶·珠江　今天四場：白領麗人
新華·豪華　第二週映：烏龍將軍小兵爺
百樂門　最後今天：威尼斯諜戰
璇宮　鐵腕破秘金剛勇神島

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千七百二十三號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
廣告發行課電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二四四四四
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

【中國新聞社北京十四日電】國務院副總理兼國防部長林彪今天打電報給越南南方民族解放陣線中央委員會軍事委員會主任陳南忠，代表中國人民和中國人民解放軍全體指戰員，向戰……

以「毛澤東思想革委會」為名

革命派六十萬人在成都誓師

四川今年出版發行毛主席著作400萬部

偉大公司
經銷國產紙張
書柯打二灰粉雙釘
色字號白面灰
紙紙紙唂唂唂綫
花色齊全　服務週到
業務：零沽批發出口
九龍：元洲街128號
電話：875436 872847

恭賀春釐
中國湘蓮子
蓮子、蓮蓉、年生貴子、請用